

РЕЗОЛЮЦІЯ ЄВРОПАРЛАМЕНТУ

3 Європейський парламент в учорашній резолюції наголосив на визнанні європейської перспективи України, але укладання Угоди про асоціацію пов'язав із дотриманням європейських цінностей



Призначення та перерахунок пенсій, вихід на заслужений відпочинок на пільгових умовах, а також роз'яснення основних новел оновленого пенсійного законодавства – на ці та інші актуальні запитання, що стосуються реформи пенсійної системи, відповідь наступний гість нашої редакції – Директор Департаменту пенсійного забезпечення Пенсійного фонду **МАШКІН Владислав Геннадійович**. Поставити запитання ви зможете **28 жовтня з 15.00 до 16.00** за телефоном: **253-15-83**. Крім того, можете надсилати запитання завчасно на електронну скриньку: **imrich@ukcc.com.ua**



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

П'ЯТНИЦЯ, 28 ЖОВТНЯ 2011 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 200 (4598)

ЦИТАТА ДНЯ

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:



«Девальвація державної політики у царині забезпечення прав дітей є абсолютно неприпустимим явищем».

Президент про необхідність реформування владних органів, що опікуються дітьми

2

Україна скоро перейде на «цифру»

ТЕХНОЛОГІЇ. Повністю перехід на цифровий формат телемовлення відбудеться в 2015 році. Про це в ході міжнародної конференції «Цифрове мовлення в Європі: правові, регуляторні та технічні аспекти» заявив голова Національної ради з питань телебачення і радіомовлення Володимир Манжосов.

Провайдери цифрового телемовлення у повному обсязі отримали необхідне обладнання, яке забезпечить 95% території цифровим сигналом. Нині повністю змонтовано 156 передавальних станцій, повідомляє РБК-Україна, з яких 150 можуть працювати у штатному режимі.

А посол ЄС в Україні Жозе Мануель Пінту Тейшейра вважає, що в процесі переходу на цифрове мовлення в Україні слід дотримуватися принципу прозорості та плюралізму. «У Європі в процесі переходу на цифрове мовлення передусім звертають увагу на задоволення суспільного інтересу. Ідея полягає в тому, щоб до процесу були причетні всі громадяни, а не конкретні групи чи впливові особи. Тобто інтереси громадян стоять на першому місці», — зазначив дипломат.

ЦИФРА ДНЯ

26 940 800

становить наклад книжок і брошур, виданих в Україні з початку року, що на 219,5 тис. більше від аналогічного показника минулого року

Абітурієнтам підвищили прохідну «планку»



ФОТО УНІАН

4

ВСТУП-2012. Приймальні комісії відчиняють двері на день пізніше і чекатимуть випускників із сертифікатами, в яких не нижче 140 балів із профільних предметів

ТРИВАЄ
ПЕРЕДПЛАТА

Газета для тих, хто приймає рішення



Передплату приймають усі відділення зв'язку Укрпошти



ОПЕРАТИВНО

друкуємо закони України, укази і розпорядження Президента, постанови уряду, адже більшість із цих документів набирають чинності саме з дня опублікування в «Урядовому кур'єрі»



ОБ'ЄКТИВНО

висвітлюємо діяльність глави держави, роботу Кабінету Міністрів, органів виконавчої влади в центрі та на місцях



КОМПЕТЕНТНО

на запитання читачів відповідають авторитетні спеціалісти: урядовці, юристи, учені, лікарі



ПЕРЕДПЛАТНА ЦІНА

для ветеранів війни, пенсіонерів, чорнобильців, студентів
для інших передплатників та підприємств і організацій

на 1 місяць	12 грн	30 грн
на 3 місяці	36 грн	90 грн
на півроку	72 грн	180 грн
на рік	144 грн	360 грн
Пільговий передплатний індекс	40227	Передплатний індекс 61035



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 27 жовтня 2011 року

USD 797.6200
за 100 доларів США

EUR 1110.8454
за 100 євро

RUB 2.6089
за 10 рублів

AU 136632.31
за 10 тройських унцій

AG 2656.07
за 10 тройських унцій

PT 124907.29
за 10 тройських унцій

PD 51685.78
за 10 тройських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Держава зобов'язана захистити права дитини

НАРАДА. Президент закликає владу, громадські організації та бізнес разом долати суспільні проблеми

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

На Всеукраїнську нараду з питань захисту прав дитини, яка проходила під головуванням Президента у Національному центрі ділового та культурного співробітництва «Український дім», зібралася понад сотня керівників центральної та місцевої влади, лідери громадських та релігійних організацій. Віктор Янукович розпочав нараду з головного: діти — майбутнє політичного, економічного,

пільно резонансних проблем, пов'язаних із дітьми. Перша з них: право на освіту. Глава держави вважає за необхідне надати дітям з особливими потребами безперешкодний доступ до навчальних закладів, зважаючи на те, що в Україні для такої категорії доступні далеко не всі освітні установи.

Президент згадав не менш важливий момент: соціальний захист дітей-сиріт, навівши за приклад реалізацію проектів «Служба розшуку дітей», «Цій дитині потрібна родина» та діяльність націо-

влади на місцях — за два роки в прийомні сім'ї та дитячі будинки сімейного типу влаштовано на чверть менше дітей, ніж за попередній період. Безрезультатним лишилися й реформування інтернатних закладів. Тут він поставив питання руба: розповсюдити принцип фінансування «гроші ходять за дитиною». Такі заклади є у Чернівецькій, Кіровоградській, Київській та Черкаській областях, однак їхня діяльність не врегульована законодавством.

Індикатор громадянської відповідальності

Президент із сумом у голосі говорив про аспекти, пов'язані зі злочинністю серед дітей. Статистика каже сама за себе: за останні 9 місяців неповнолітні скоїли близько 14 тис. злочинів. На обліку в правоохоронних органах перебувають 1800 неповнолітніх наркоманів, які скоїли понад 700 злочинів у сфері обігу наркотичних засобів. І цього року до міліції доставлено майже 5 тис. дітей, які перебували без догляду.

Окремо слід покікуватися про якісне оздоровлення дітей, а також матеріально підтримати багатодітні сім'ї (у нашій державі в 250 тис. таких сімей виховується 850 тис. дітей).

А уповноважений Президента з прав дитини Юрій Павленко у виступі закликав депутатів усіх рівнів приділити увагу бюджетному забезпеченню напрям-



Маленьким безбатченкам краще у прийомних родинах, а не в дитбудинках

ків роботи щодо захисту прав дітей. «Ця тема має бути поза політичними амбіціями. Діти не можуть бути електоральним активом, але завжди будуть індикатором громадянської відповідальності», — сказав він.

Також посадовець занепокоєний тим, що кожна п'ята дитина, яка втратила батьків, виховується в закладах для сиріт, а не в нових родинах. Це передовсім через бездіяльність місцевих органів влади. І бюджетні 30 млн грн, передба-

чені на це, ще досі не використані.

Пропозицію змінити обласних керівників, які не можуть вирішити питання з усиновленням маленьких громадян, озвучив віцепрем'єр-міністр — міністр соціальної політики Сергій Тігіпко. «Немає відповідальності перших осіб, тих, хто з цим безпосередньо працює. І тут просто треба жорстко міняти людей. Якщо двох-трьох адміністраторів замінити, все стане на свої місця», — наголосив він, додавши, що головне для

влади — не лишити дитину сиротою.

Двогодинну нараду Президент завершив з упевненістю, що єднання всіх державних і недержавних органів слід систематизувати, створивши спеціальну громадську раду, яка опікуватиметься правами дітей. Необхідні документи на працьове уповноважений Президента з прав дитини разом із урядом. Цій громадській раді на початковому етапі буде надано право законодавчої ініціативи.

«Ми повинні зробити так, щоб кожна дитина, позбавлена батьківської опіки, незалежно від віку та стану здоров'я, була усиновлена українцями та залишилась на батьківщині», — наголошує Віктор Янукович.

інтелектуального та культурного успіху країни. Але для цього влада має забезпечити наймолодшим громадянам гідне дитинство. Глава держави у виступі вів мову про якісну освіту, повноцінне сімейне виховання, забезпечення житлом, захист прав дітей-інвалідів, подолання проблем безпритульності тощо.

Гроші ходять за дитиною

Лейтмотивом виступу став сумний факт: за роки незалежності наша країна не змогла розв'язати сус-

порталу sirotstvy.net. «Ми повинні зробити так, щоб кожна дитина, позбавлена батьківської опіки, незалежно від віку та стану здоров'я, була усиновлена українцями та залишилась на батьківщині. Має бути переглянута практика соціальної підтримки сімей, які виховують дітей-інвалідів, чи з інших причин потребують особливої державної підтримки», — зауважив глава держави. Питання одержання такими родинами державної грошової допомоги вже врегульовано.

Віктора Януковича в цьому розрізі обурює робота

Брюссельська ніч: для Греції розвиднилось

КОНСЕНСУС. Лідери ЄС переконані, що досягли життєво важливої угоди для подолання кризи

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

Понад дев'ять годин провели в ніч із середи на четвер за зачиненими дверима лідери сімнадцяти країн-членів зони євро, аби узгодити подальші дії щодо збереження цілісності свого утворення. «Пакет, який ми схвалили цієї ночі, всебічний, він підтверджує, що Європа робитиме все від неї залежне для збереження фінансової стабільності», — зазначив учора вранці на прес-конференції невиспаний, але задоволений президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу. А президент Європейської Ради Герман Ван Ромпей додав: «Ми не хочемо повторення деяких помилок з нещодавнього минулого. Тож приймаючи сьогоднішні рішення, закладаємо фундамент на майбутнє».

Як стало відомо, на саміті зокрема погоджено збільшити стабілізаційний фонд



Отримав надію той, хто сюди входить

єврозони до одного трильйона євро. Це дасть змогу повніше використовувати європейський механізм фінансової стабільності для допомоги країнам, які мають проблеми з борговими зобов'язаннями.

А загалом вдалося узгодити дії з кількох напрямків. І передовсім домовитися з приватними кредиторами Греції про списання 50% її боргових зобов'язань шляхом обміну облігацій починаючи з грудня наступного

року. При цьому незмінним залишається поставлене перед Грецією завдання про зниження її державного боргу до 120% ВВП до 2020 року. За словами президента Єврокомісії, ця домовленість дає можливість розпочати

другу програму допомоги Греції на загальну суму майже 100 млрд євро до кінця цього року.

Домовилися сильні світу європейського і про посилення економічного управління та ролі Єврокомісії у фінансовій координації і нагляді. При цьому визначено

Як зазначив один з найактивніших учасників процесу президент Франції Ніколя Саркозі, Єврозона ухвалила надійну та амбітну відповідь на боргову кризу. Через складність документів та необхідність того, щоб усі домовилися, переговори тривали годинами. За його словами,

Після оголошення про досягнуту угоду курс євро одразу почав зростати, оскільки інвестори тепер оптимістичніше дивляться на перспективи економічного розвитку Європи.

10 заходів щодо посилення економічного управління в зоні євро.

За словами президента Європейської Ради, попередня доповідь про посилення економічного союзу буде представлена на розгляд саміту лідерів усіх 27-ми країн-членів ЄС у грудні, а завершити роботу над ним планують у березні 2012 року.

результат переговорів стане полегшенням для всього світу, який очікував від саміту сильного рішення.

Зазначимо, що після оголошення про досягнуту угоду курс євро одразу почав зростати, оскільки інвестори тепер оптимістичніше дивляться на перспективи економічного розвитку Європи та збереження євро.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

«Не слід ставити у залежність завершення переговорів зі справою Тимошенко»

Депутат Європарламенту
Павел КОВАЛЬ



Ще зовсім недавно нічого не вказувало на те, що останні місяці перед грудневим самітом Україна — ЄС, який мав тріумфально увінчати парафування Угоди про асоціацію, перетворюються для переговорників з обох сторін на «діалог криз зуби». Всього євроінтеграційний пасьянс, який, здавалося, так гарно складався, умить змішала справа проти екс-прем'єра Юлії Тимошенко.

Ймовірність втратити Угоду про асоціацію ще до її парафування у ці дні доволі відчутна в наелектризованій атмосфері відносин Києва і Брюсселя. Проте резолюція щодо ситуації в Україні, яка учора була прийнята на засіданні Європарламенту в Страсбурзі, все-таки містить рекомендацію до Європейської Ради не припиняти переговори з Україною і навіть пункт про те, що ЄС визнає наші євроінтеграційні прагнення. Проте депутати доволі чітко дають зрозуміти, що подальшого продовження гучної справи проти Юлії Тимошенко Євросоюз Києву не пробачить.

Як далі розвиватимуться події довкола Угоди про асоціацію, кореспондент «УК» поцікавився у голови делегації Європарламенту до Комітету парламентської співпраці «ЄС — Україна» Павела КОВАЛЯ.

Серйозні розмови — після парафування угоди

УК Пане Коваль, чи вважаєте ви, що після прийняття проекту резолюції щодо ситуації в Україні загроза, яка нависла над Угодою про асоціацію з ЄС, минула?

— Гадаю, ця загроза ще залишається. І подальша доля угоди залежить від стандартів судової системи України. На мою думку, помилкою є персоналізація ситуації, прив'язка до справи Юлії Тимошенко. Проте факт залишається фактом: ми порушили серйозну тему якості демократичних стандартів у контексті прав людини в Україні. Але ми не повинні фокусуватися лише на справі Юлії Тимошенко. Хоча вона має стати сигналом і для самої України, і для тих, хто у Європарламенті називає себе її дру-

зями, що демократична система вашої країни має серйозні проблеми, про які раніше ми так багато і так однозначно не говорили і які необхідно розв'язувати. Але я особисто радий, що ці дискусії тривають. Річ у тім, що Угода про асоціацію має пройти три етапи: парафування, підписання (після перекладу тексту документа мовами країн-членів ЄС) і ратифікацію у парламентах країн-членів ЄС. Зараз ми наближаємося до завершення технічного етапу — парафування угоди, яке, я гадаю, відбудеться наприкінці року. А після цього у нас буде час для серйозних політичних розмов. Нині найнебезпечнішим сценарієм розвитку подій, який пропонує частина європейців, було б припинення переговорів щодо асоціації України з ЄС.

УК Але ви вважаєте, що у грудні угода все-таки буде парафувана?

— Так, я сподіваюся, що до грудня будуть вирішені всі питання. І не варто ставити у залежність завершення переговорів про асоціацію зі справою Тимошенко. До серйозної розмови про якісь політичні моменти і недоліки судової системи України, які продемонструвала всім справа Тимошенко, треба повернутися вже після парафування.

УК Як швидко, на вашу думку, угода може бути ратифікована, якщо її парафують у грудні?



Євродепутати проголосували за європейське майбутнє України

— Це залежатиме від якості виборчого процесу в Україні, від рівня свободи преси і, звичайно, від перебігу справи Юлії Тимошенко. Але не як справи проти одного опозиційного політика, а як прикладу недосконалості судової системи. Зараз ЄС повинен просигналізувати українцям, що є реальна можливість почати серйозний процес зближення з ЄС. Цей сигнал — парафування Угоди про асоціацію, включно з Угодою про вільну торгівлю.

Запізніла дипломатія

УК Наскільки скептично налаштований Брюссель щодо подальшого розширення кордонів Євросоюзу?

— Серед країн ЄС є супротивники розширення. Вони вважають, що після розширення на Польщу (кажу саме про Польщу, бо вона була найбільшою країною, яка за останній час приєдналася до ЄС) Євросоюз просто не має сил на нових членів. Проте є інша категорія цього поняття — перспектива розширення. Хоча всі розуміють, що у найближчі 5—10 років розширення ЄС нереальне, якщо Брюссель хоче підписати Угоду про асоціацію з Україною, заохочуючи її тим самим до дуже серйозних реформ і болючих змін, то він повинен був би запропонувати їй і перспективу членства.

УК Але ще зовсім недавно Київ заявляв, що питання про перспективу членства у ЄС на порядку денному не стоїть...

— Протягом останніх двох-трьох років під час міжнародних конференцій і переговорів західні експерти приймали мене за українського дипломата, бо я виступав за надання

ДОСЬЄ «УК»

Павел КОВАЛЬ. Народився 1975 року в місті Ряшеві (Польща). У 1999 році закінчив історичний факультет Ягеллонського університету. Польський політик, доктор політичних наук, історик, журналіст. Депутат сейму Польщі 5 та 6-го скликань. З 2009 року — член Європейського парламенту, голова делегації Європарламенту до Комітету парламентської співпраці «ЄС — Україна».

Україні перспективи членства в ЄС активніше, ніж самі представники Києва. Можливо, це був тактичний хід ваших дипломатів, які наголошували, що для України найважливіше передусім створення ЗВТ. Але, на мою думку, та тактика була помилковою. Тому що з огляду на той обсяг реформ, які повинна зробити Україна у контексті угоди, перспектива членства у документі однозначно повинна була б бути. Але про це ви мусили говорити раніше. Коли Польща підписувала Угоду про асоціацію, яка за своїми масштабами була нижча за рівнем і менш амбітна, у тексті також не згадувалося про перспективу членства в ЄС. Проте Варшава знайшла дипломатичний вихід. До угоди ми підготували односторонній додаток обсягом в одну сторінку, де йшлося про те, що Польща розглядає цю угоду як можливість отримання повноправного членства в ЄС у майбутньому.

УК Наскільки доречно те, що на фінальній стадії підготовки угоди українські дипломати почали активно лобювати питання перспективи членства в ЄС?

— У Брюсселі не розуміють, чому українська сторона почала знову його висувати, якщо раніше перспективи членства так категорично не відстоювала. Зараз це дуже складна тема і щось зробити тут майже нереально. Можна, звичайно, притягнути відому статтю 49 Договору ЄС, у якій йдеться про те, що всі країни, які дотримуються стандартів Євросоюзу, можуть стати його членами, але більшого навряд чи варто чекати. Гадаю, тепер Києву треба погоджуватися на те, що йому запропонують, і не заганяти переговори в глухий кут категоричною позицією. У будь-якому разі можна завжди скористатися тим рішенням, до якого свого часу вдалася Польща.

Вікторія ВЛАСЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

ПРОШУ СЛОВА!

На війні як на війні

Ірина НАГРЕБЕЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»



Відразу зауважу: йтиметься не про чергову збройну сутичку, на якій щедрий нинішній світ. І не про героїзм старшого покоління у минулі часи лихоліття, коли кожен сам для себе вирішував — ховатися за спинами однополчан чи безстрашно кидатися під танк з гранатою в руці. Бо, погодьтеся, і в сонячну мирну днину, якою, приміром, є нинішній жовтневий ранок за вікном, багато хто щораз вступає в невидимий бій з ницістю, неправдою, безпам'ятством, сердечною глухотою і несправедливістю до слабших, чиновницьким формалізмом, безжалюбним знищенням довкілля, вандалізмом та бездуховністю.

Список цих суспільних вад, на жаль, з часом не зменшується, а отже, не зменшується роботи і нам, «ланцюговим псам демократії», як іще, можливо трохи грубо, але справедливо називають ЗМІ. Принагідно нагадаємо, що «Урядовий кур'єр», якому сьогодні виповнюється 21 рік, завжди позиціював себе як газету, що міцно тримає свою руку на пульсі загальнодержавного життя, має виважену, проте небаїдуху позицію, критичне око, понад усе поважає і цінує свою багатотисячну читачку аудиторію.

Що б там хто казав, та намарне закидати нам, що інформуючи про ухвалення важливих урядових рішень, прийняття законів, діяльність центральних та місцевих структур виконавчої влади та місцевого самоврядування (це функціональне завдання нашого видання), ми бодай на йоту применшуємо свою увагу до проблем конкретних громадян безвідносно від того, де вони живуть — у столиці, містах-мільйонниках, робітничих селищах чи далеких маленьких громадах за кількості кілометрів від центру.

Саме з наших шпальт читачі отримують картину реального життя багатодітної сім'ї з Рівненщини, дізнаються про потреби сільських школярів з Великоберезнянського району Закарпаття та мешканців луганських гуртожитків, поінформовані, чому руйнуються історичні пам'ятки в Бережанах на Тернопіллі, занепадає вітчизняне судноплавство на Дуні, а громаді чернігівського села Хрещате місцевий «князьок» довго заважав підключити газ.

Нам часто пишуть і телефонують з усіх кінців країни як останній інстанції з проханням допомоги, підтримати, проконтролювати, надати необхідну консультацію — це і є той ступінь довіри читача, який завойовується не за один рік.

Ми не фотографуємо життя в широкому сенсі цього слова. Стоїмо на тому, що просто зобов'язані щодня не проходити в своїх публікаціях повз сотні великих і малих проблем економічної, соціальної, гуманітарної, духовної сфер нашого життя. Історія, мова, освітній процес, фізичне та моральне здоров'я людини — це теми, з яких ми просто не можемо, не маємо права промовчати. Йдеться про небаїдуху, активну, гостру публіцистику, яка була, є і, сподіваємось, залишиться особливістю «Урядового кур'єра», що вигідно вирізняє його з-поміж сотень вітчизняних друкованих засобів масової інформації.

Ще одна принада урядової газети — її роль комунікатора між владою і громадянами. Вже зажили доброї слави наші «гарячі лінії» та «круглі столи», які гуртують читачку аудиторію довкола найгостріших питань нашого буття. А відповідь, як повестися в тому чи тому випадку, передплатники і безпосередні учасники дискусії отримують з «перших вуст» тих, хто формує державну політику в своїх галузях.

Не зупинити плин життя. Здається, недавно наш колектив тішився першою «п'ятіркою», з тим було ще кілька круглих дат, зокрема і торішнє повноліття — 20-річчя. На зміну аксакалам пера, майстрам оформлення, які формували редакційну політику у бурхливі часи становлення незалежної держави, приходить нове покоління. Удосконалюється дизайн, додається яскравих барв на наших шпальтах. Незмінною, з 28 жовтня 1990-го року, залишається лише позиція видання: бути на правому фланзі суспільного життя, тримати пера гострими, мати холодну редакційну «голову» і палке небаїдухе серце творчого колективу, який робить для вас, наші читачі й шанувальники, якісний газетний «продукт» під назвою «Урядовий кур'єр».

Луганська прописка відкриває кордон

Олена ОСОБОВА, «Урядовий кур'єр»

СПРОЩЕННЯ. Вся територія Луганщини визнана прикордонною. Міжурядова угода щодо цього була підписана в ході українсько-російського міжрегіонального економічного форуму в Донецьку. За словами заступника голови облдержадміністрації Анатолія Репицького, якщо раніше, аби перейти кордон, мешканцю краю потрібно було шукати міжнародний пункт пропуску, нині достатньо пред'явити паспорт з луганською пропискою.

Прикордонними відтепер з боку України є території Луганщини та Донецчини, а з боку Росії — Ростовська, Воронежська та Белгородська області. Якщо раніше через місцевий пункт пропуску дозволявся перетин кордону тільки пішки, то нині це можна робити і в пішому порядку, і на велосипеді, і на конях, і на автомобілі, на тракторі. Головне — дотримання правил декларування транспортних засобів.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Протоколу між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Молдова про внесення змін до Угоди між Урядом України та Урядом Республіки Молдова про взаємне визнання прав та регулювання відносин власності від 11 серпня 1994 року

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ**:
Протокол між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Молдова про внесення змін до Угоди між Урядом України та Урядом Республіки Молдова про взаємне визнання прав та регулювання відносин власності від 11 серпня 1994 року, підписаний в місті Києві 1 лютого 2010 року, ратифікувати.

Президент України В.ЯНУКОВИЧ

м. Київ
5 жовтня 2011 року
№ 3814-VI



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Йорданського Хашимітського Королівства про взаємну охорону інформації з обмеженням доступом

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ**:
Угоду між Кабінетом Міністрів України та Урядом Йорданського Хашимітського Королівства про взаємну охорону інформації з обмеженням доступом, підписану 14 березня 2011 року в м. Аммані, ратифікувати.

Президент України В.ЯНУКОВИЧ

м. Київ
5 жовтня 2011 року
№ 3815-VI



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 26 жовтня 2011 р. № 1081
Київ

Про внесення змін до Статуту Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України»

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ**:
1. Внести до Статуту Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25 травня 1998 р. № 747 «Про утворення Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України», — із змінами, внесеними постановами Кабінету Міністрів України від 2 грудня 2009 р. № 1354 (Офіційний вісник України, 2009 р., № 97, ст. 3364), від 12 жовтня 2010 р. № 935 (Офіційний вісник України, 2010 р., № 78, ст. 2767), від 26 січня 2011 р. № 46 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 6, ст. 280) та від 23 травня 2011 р. № 527 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 39, ст. 1597), зміни, що додаються.
2. Міністерству енергетики та вугільної промисловості вжити заходів для державної реєстрації змін до Статуту Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України», затверджених цією постановою.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 26 жовтня 2011 р. № 1081

ЗМІНИ,

що вносяться до Статуту Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України»

1. В абзаци другого пункту 32 цифри «42 340 905» замінити цифрами «45 840 905».
2. У пункті 33 цифри «42 340 905» замінити цифрами «45 840 905».



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 жовтня 2011 р. № 1020-р
Київ

Деякі питання Національного музею-меморіалу жертв окупаційних режимів «Тюрма на Лонцького»

1. Прийняти пропозицію Служби безпеки та Міністерства культури щодо передачі Національного музею-меморіалу жертв окупаційних режимів «Тюрма на Лонцького» та будівлі загальною площею 1369,1 кв. метра по вул. Степана Бандери, 1, у м. Львові до сфери управління зазначеного Міністерства.

2. Міністерству внутрішніх справ забезпечити вивільнення приміщень загальною площею 101,9 кв. метра на другому поверсі будівлі по вул. Степана Бандери, 1, у м. Львові, в яких на даний час розташовується ізолятор тимчасового тримання Головного управління Міністерства внутрішніх справ у Львівській області, після завершення будівництва нової будівлі для ізолятора.

3. Передати бюджетні призначення, передбачені у 2011 році Службі безпеки у загальному фонді державного бюджету за програмою 6521010 «Забезпечення заходів у сфері безпеки держави та функціонування органів системи Служби безпеки України», у сумі 882,3 тис. гривень Міністерству культури за програмою 1801200 «Музейна справа та виставкова діяльність» (видатки споживання — 882,3 тис. гривень, з них оплата праці — 573,5 тис. гривень, комунальні послуги та енергоносії — 96,4 тис. гривень).

Забезпечити:
Міністерству культури — погодження зазначеної передачі бюджетних призначень з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету;
Міністерству фінансів — внесення після такого погодження відповідних змін до розпису державного бюджету.

4. Скасувати як таке, що не реалізовано, розпорядження Кабінету Міністрів України від 3 лютого 2010 р. № 223 «Про передачу цілісного майнового комплексу Національного музею-меморіалу жертв окупаційних режимів «Тюрма на Лонцького» до сфери управління Українського інституту національної пам'яті».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

БЮДЖЕТ-2012

Коли вчителі отримають дах над головою?

ОБГОВОРЕННЯ. Майже 22 тисячі освітян потребують покращення житлових умов

Інна ХМЕЛЬНИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

Крім гідної оплати своєї нелегкої праці, українські вчителі й викладачі вишів часто потребують, здавалося б, елементарного — даху над головою. А особливо молоді фахівці, які приїжджають працювати в сільські школи. Однак, як відомо, цю актуальну на сьогодні проблему розв'язати непросто.

За даними прес-служби Міністерства освіти і науки, молоді та спорту, покращення житлових умов потребують 21 952 педагогічні та науково-педагогічні працівники, з них на квартирному обліку в сільській місцевості перебувають 5 983 чоловіки. Щоб покращити ситуацію і забезпечити вчителів потрібними квадратними метрами, ще в 2007 році започаткували бюджетну програму надання пільгових кредитів на будівництво (придбання) житла для педагогічних та науково-педагогічних працівників.

«Втім, у 2008 році на фінансування цієї програми виділили лише третину передбачених коштів, а в 2009-му цільові видатки взагалі не передбачалися, — пояснюють «УК» у профільному відомстві. — Торік на реалізацію бюд-



Фото з архіву редакції

Педагогам доводиться десятиліттями чекати на власне житло

жетної програми було виділено 4034,8 тис. гривень — джерелом їх надходження були кошти від повернення кредитів, отриманих освітянами в попередні роки. Але зага-

лом за 2007–2010 роки такі довготермінові кредити за рахунок передбачених коштів змогли отримати всього 129 працівників навчальних закладів, розташованих

переважно в містах. Тому що Державний фонд сприяння молодіжному будівництву (а саме він є одержувачем бюджетних коштів) здійснює спорудження багатоквартирних будинків у містах. Відтак сільські освітяни не можуть скористатися правом на отримання таких кредитів».

У Міносвіти переконані: щоб виправити ситуацію, Державному фонду сприяння молодіжному житловому будівництву треба спрямувати частину бюджетних коштів для надання кредитів педагогам, які працюють у селах. А поки що цьогоріч на реалізацію програми держбюджетом передбачено 2234 тис. грн, які також надходять від повернення кредитів, отриманих у попередні роки.

«У проекті закону «Про державний бюджет України на 2012 рік» передбачено 700 тисяч гривень, оскільки обсяг коштів від повернення кредитів становитиме 31,3% від видатків 2011-го, — зазначають у Міносвіти. — Тож наше відомство подало пропозиції до Міністерства фінансів включити до проекту бюджету-2012 за загальним фондом 50 млн грн на кредитування для педагогічних та науково-педагогічних працівників».

Абітурієнтам підвищили прохідну «планку»

Інна КОВАЛІВ,
«Урядовий кур'єр»

На майбутніх абітурієнтів, які влітку планують нести свої документи до вищих навчальних закладів, чекають деякі зміни — днями у Мін'юсті затвердили нові «Умови прийому до ВНЗ України в 2012 році». Так, у зв'язку з проведенням фіналу чемпіонату Європи з футболу вступна кампанія стартує на день пізніше — 2 липня, але закінчиться, як і зазвичай, 31.

Прийом документів для абітурієнтів, які вступають на основі повної загальної середньої освіти і мають складати вступні іспити, закінчиться 20 липня. Екзамени триватимуть з 21 по 31 липня. Для тих, на кого чекають творчі конкурси, Міносвіти пропонує завершити прийом документів уже 17 липня і творчі випробування провести у кілька сесій

— з 10 по 31 липня. Як і раніше, можна буде подати документи до п'яти вишів на три спеціальності в кожному з них. Продовжує діяти система електронного вступу — «віртуальні» заяви прийматимуть від абітурієнтів, які мають шкільний атестат, сертифікат ЗНО з конкурсних предметів та вступають на бакалавра. Факт подачі такої заяви автоматично фіксується в Єдиній державній електронній базі з питань освіти. Причому, дорогі вступники, будьте готові до того, що правдивість поданих вами даних ретельно перевірити приймальна комісія.

Рейтингові списки рекомендованих до зарахування, згідно з Умовами, обіцяють оприлюднити 1 серпня не пізніше 12-ї години. До 11 серпня зарахують абітурієнтів, які навчатимуться за державні кошти, а до 25 — студентів-контрактників.

Найсуттєвіше нововведення наступної вступної кампанії — підвищення мінімального прохідного балу. Так, до участі в конкурсній ВНЗ допускати будуть абітурієнта, який під час тестування набере не менше 124 балів з непрофільних дисциплін і не менше 140 — з профільних. Водночас за вишами залишається право встановити на окремі напрями підготовки вищу кількість балів сертифіката з профільних предметів. Якщо ж кількість балів з однієї непрофільної дисципліни буде нижчою 124-х, тоді з профільного предмета слід набрати не менше 170 тестових балів.

До речі, цього разу випускники можуть складати тести із всесвітньої історії, оскільки деякі університети включили цей предмет при прийомі на окремі спеціальності: при цьому, на міжнародні відносини, політологію тощо.

Нагадаємо, цьогоріч, за даними Українського центру оцінювання якості освіти, тест із російської мови обрали лише 2% випускників. Вочевидь, щоб збільшити кількість очонок, уперше знання цієї мови вимагатимуть під час вступу на філологію та журналістику. Скажімо, для майбутніх акул пера такий тест чомусь пропонують серед предметів на вибір: іноземна або російська (яку теж можна зарахувати до однієї з іноземних). Аргумент УЦОЯО не витримує критики: мовляв, більшість друкованих видань у Києві виходить російською. Втім, нагадаємо, що на випускників факультетів журналістики чекають не тільки в столиці, а й в усіх куточках України, до того ж медіаринок не обмежується лише газетами — це й телебачення, радіо, інтернет-видання та інформаційні агентства.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Нашим кращим учителем був власний досвід

ДАТА. 20 років тому зі створенням Української фондової біржі розпочалась розбудова національного ринку цінних паперів

Валентин ОСКОЛЬСЬКИЙ,
голова правління УФБ

Із здобуттям Україною незалежності розпочалося масштабне переведення адміністративно-командної економіки на ринкові принципи господарювання. Для забезпечення становлення і розвитку нових ринкових відносин потрібні були відповідні інституції. Така роль була відведена і Українській фондовій біржі (УФБ), яка стала першим інститутом ринкової економіки в незалежній Україні. А її заснуванню передувало прийняття Верховною Радою Закону України «Про цінні папери і фондову біржу», що став одним із перших «ринкових» законів незалежної України. Саме розробка проекту цього закону була серцевиною всієї підготовчої роботи із створення першої ластівки вітчизняної ринкової економіки. До його підготовки долучилися вчені-економісти, найкваліфікованіші працівники Мінфіну, Мінекономіки, Національного банку і Зовнішньоекономібанку України, а також фахівці Нью-Йоркської фондової біржі, що забезпечувало відповідність законопроекту міжнародним правовим нормам у сфері обігу цінних паперів.

Перші торги на УФБ відбулися 6 лютого 1992 року, а 13 грудня 1993-го були проведені перші електронні торги. Вже за перший рік діяльності біржі на торгах було продано цінні папери 68 емітентів.

Окрім того, в першому півріччі розпочалося створення регіональної мережі УФБ. На кінець року створено 22 філії біржі та зареєстровано 24 брокерські контори. Підбираючи кандидатури на посади керівників філій, ми спиралися, як правило, на місцеві кадри згідно з рекомендаціями обласних держадміністрацій, що сприяло оперативному вирішенню всіх організаційних питань із забезпечення діяльності філій, а пізніше — з питань ефективного проведення через них грошової приватизації

ких бірж і Національним депозитарієм Франції (SBF–SICOVAM) у сфері розробки і реалізації проекту комп'ютеризації біржі. За основу взяли французьку модель, що була адаптована до технологічних можливостей інформаційного простору, які існували в Україні.

Потрібно було також оператив-но розв'язувати проблему кадрів як для біржі, так і для фондового ринку загалом. Зважаючи на те, що перші торги на УФБ передбачали провести вже через три місяці після її створення, належало в

Помітну роль відіграла УФБ у справі організації аукціонних торгів із продажу державних пакетів акцій відкритих акціонерних товариств.

місцевих підприємств державної та комунальної власності.

Модель централізованого ринку цінних паперів, за якою забезпечувалася біржова торгівля на УФБ і яка була зорієнтована на європейські аналоги та міжнародні стандарти, вимагала для належної реалізації сучасних технологій біржової торгівлі відповідного депозитарного обслуговування і, звичайно, належного технічного і програмного забезпечення самих процедур торгівлі цінними паперами. Тому відразу ж після створення біржі, із червня 1992 року, було налагоджено плідну співпрацю УФБ з Товариством французь-

надзвичайно стислі строки підготувати фондових брокерів. Для цього на базі свого акціонера — Асоціації ділового співробітництва «Український міжнародний культурний центр» було відкрито перші в Україні двотижневі курси брокерів та аналітиків ринку цінних паперів. На сьогодні тут пройшли фахову професійну підготовку в різних формах навчання майже 48 тис. осіб. Плідна наша співпраця в консультативних і освітніх програмах з німецькою стороною, в рамках яких приблизно 500 фахівців України в тій чи іншій формі пройшли навчання в Німеччині, не кажучи вже про

участь німецьких фахівців у численних семінарах, конференціях, «круглих столах» та інших заходах, організованих під егідою УФБ за минулі двадцять років. Також протягом п'яти років понад 150 фахівців з України навчалися і стажувалися в Сеулі. А завдяки ініціативі завідуючого кафедрою Національного педагогічного університету ім. М. Драгоманова, професорові Ю. Алексеева у Києві створено вищий навчальний заклад IV рівня акредитації — Київський славистичний університет. Його співзасновником, окрім УФБ, стала Національна академія наук України. У структурі цього ВНЗ діє єдина в державі кафедра цінних паперів.

Серед основних, найзнаковіших подій у роботі УФБ за двадцятирічний період, що здійснювалася у фарватері реалізації економічної політики держави, варто згадати перші кроки біржі у сфері грошової приватизації, що пов'язані насамперед з приватизацією міжгалузевого державного об'єднання річкового транспорту «Укррічфлот». Помітну роль відіграла УФБ у справі організації аукціонних торгів із продажу державних пакетів акцій відкритих акціонерних товариств, створених у процесі приватизації, що проводилися з метою отримання коштів для ліквідації наслідків аварії на очисних спорудах Харкова.

Щодо проблем, то — найголовніша серед них нині — відсутність

загальнонаціональної системи фондової торгівлі, що об'єднувала б на уніфікованій єдиній торговій платформі всіх учасників ринку. В Україні, всупереч світовій практиці, не створено навіть єдиних правил торгівлі — своєрідного кодексу ділової поведінки професійних учасників ринку цінних паперів. Ситуація, яка склалася навколо ідеї консолідації бірж на єдиній торговій платформі, спонукає до пошуку інших шляхів для формування цілісного ринку цінних паперів в Україні.

Аналізуючи 20 років діяльності УФБ, згадую слова однієї мудрої людини, вельми далекої від комерції, німецького письменника XVIII століття Жан Поля, який написав чудові слова: «Той, хто несе ліхтар, спотикається частіше, ніж той, хто йде вслід». У дев'яності роки ми були першими, хто «вніс в Україну фондовий ліхтар». Нашим кращим учителем був власний досвід, що складався зокрема із власних помилок. Але не забуватимемо, що у нас були вчителі і попередники — вітчизняні і закордонні, вивчення і творче застосування спадщини яких допомогло нам уникнути багатьох прорахунків і невдач, і дало змогу в історично неймовірно короткий строк не лише гідно заявити про себе на національному ринку цінних паперів, а й здобути міжнародне визнання.

Теракт у Запоріжжі — будуть нові?

НЕБЕЗПЕКА. Злочинець, підірвавши вибухівку у супермаркеті, погрожує продовжувати теракт, доки не отримає 5 млн євро

Наталія ЗВОРИГІНА,
«Урядовий кур'єр»

У центрі Запоріжжя пролунав вибух. Гримнуло в одній з шухляд камери схову супермаркету «Сільпо» на проспекті Леніна. На щастя, ніхто не постраждав ні з числа покупців, ні персоналу. А тим часом камера спостереження зафіксувала, що просто за мить до вибуху повз небезпечну шухляду проходила молода мама з немовлям у візочку. В лічені хвилини на місце події прибули правоохоронці. Персонал супермаркету і всіх покупців негайно ж евакуювали, побоюючись нового вибуху. До роботи взяли сапери. Втім, нової небезпеки не виявили. Також на місці не знайшли й будь-яких залишків пристрою, який спричинив вибух.

Як повідомив керівник центру громадських зв'язків ГУ МВС України в Запорізькій області Олександр Вовкодав, правоохоронці дослідили запис, зроблений у супермаркеті камерою спостереження, і

встановили особу, яка, ймовірно, залишила пакет з небезпечним наповненням у шухляді. Тож працівники міліції розшукують молодика на вигляд віком 30—35 років, на зріст вище 1,85 м, кремезної статури, який був одягнений у червону спортивну куртку і блакитні джинси, на голові — бейсболка. За фактом порушено кримінальну справу за статтею 296 ч.2 Кримінального кодексу — хуліганство, скоєне з допомогою завчасно приготованого предмета, який застосовано для нанесення тілесних ушкоджень. Згідно зі статтею передбачено покарання у вигляді позбавлення волі від 3 до 7 років.

Втім, невдовзі з'ясувалося, що зловмисник мав намір вчинити саме теракт: підтвердженням тому стала його записка, яку випадково знайшов охоронець супермаркету. Злочинець вимагає 5 млн євро та у разі відмови погрожує вчинити новий, потужніший вибух із більш руйнівними наслідками.

За інформацією прес-секретаря прокуратури Запорізької області Маріанни Піскунової, враховуючи, що вибух стався в громадському місці і був скоєний з метою залякування населення та призвів до порушення громадської безпеки, заступником прокурора Запорізької області порушено кримінальну справу за фактом вчинення терористичного акту — за ознаками злочину, передбаченого ч.1 ст.258 Кримінального кодексу України.

Кримінальну справу передано на розслідування до управління СБУ в Запорізькій області. За повідомленням прес-секретаря управління Олени Бей, наразі фахівці проводять ретельне дослідження матеріалів справи.

А тим часом у пресу просочилася інформація, зокрема, про те, що злочинець вимагає перерахувати 5 млн євро рівними частками по 200 тис. євро на вказані у його записці рахунки, розміщені в ... українських(!) банках.

Чому засоромилася річка

ЕКОЛОГІЯ. У Луганській області вода в річці Міусік стала червоною через вміст заліза та марганцю

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

Ця притока річки Міус впадає в Янівське водосховище, яке є одним з найбільших запасів прісної води і забезпечує після очищення питною водою місто Красний Луч і прилеглі селища. Місцеві жителі звернулися в Краснолуцький департамент ТОВ «Луганськвода», побоюючись, що річка набула неприродного кольору. За їхніми словами, така річкова вода за три місяці здатна «роз'їсти» залізничну рейку, в річці нема риби, навіть жаби зникли.

«Наша лабораторія провела дослідження, які довели, що вміст марганцю в річковій воді перевищує норму в рази, заліза — у 200 разів!» — розповіла провідний інженер хіміко-бактеріологічної лабораторії Ольга Корольова.

А за словами керівника Краснолуцького департаменту ТОВ «Луганськвода» Миколи Панченка, проблемі забруднення Міусіка не менше п'яти років, і причиною — те, що не повністю

затампоновано шахту № 52 державного підприємства «Донбасантрацит».

«З 2005 року звертаємося в різні інстанції, і як керівник прошу, щоб приїхали компетентні і повноважні представники, зокрема від екологічної інспекції, санітарних служб. Треба переконати керівництво ДП «Донбасантрацит», аби вони вжили заходів, бо таку безгосподарність допускати не можна», — підкреслив Микола Панченко.

Він зазначив, що очисні споруди «Луганськводи» поки що справляються з очисткою такої води до показників Держстандарту. Проте споруди зношуються, дедалі частіше доводиться брати воду на лабораторні дослідження.

«Загрози здоров'ю та життю людей немає», — підтверджує голова Антрацитівської райдержадміністрації Геннадій Головенко. Тож і коштів на розв'язання проблеми поки що не виділяли.

Чи відреагує екологічна інспекція на чергове звернення жителів селища Червоний Кут і водників, пока-

же час. А поки що представники молодіжних громадських організацій провели в Луганську театралізовану акцію протесту, щоб захистити право жителів області на чисту воду. Як заявили учасники акції, область має потужний промисловий потенціал, який використовує значні обсяги води у виробничих процесах. Але з огляду на те, що очисні споруди багатьох підприємств побудовані ще за радянських часів і не відповідають сучасним нормативам очищення, вода після технологічних процесів повертається недоочищеною. Так, щороку у водойми області скидають приблизно 600 тис. тонн забруднюючих речовин.

«Ми хочемо внести зміни до обласної програми щодо захисту і оздоровлення водних ресурсів області та ініціювати всенародне обговорення, аби профільне міністерство підвищило штраф підприємствам-забруднювачам, бо зараз їм вигідніше платити щороку штрафи і не міняти очисні споруди», — зазначив організатор акції Дмитро Марченко.

ДОЛІ ЛЮДСЬКІ

Впертістю до праці будують палаци

НАШІ ЛЮДИ. 120 років тому емігранти з прикарпатського села Небилів долучилися до розбудови Канади і стали там державними діячами, бізнесменами

Ольга ЛОБАРЧУК,
«Урядовий кур'єр»

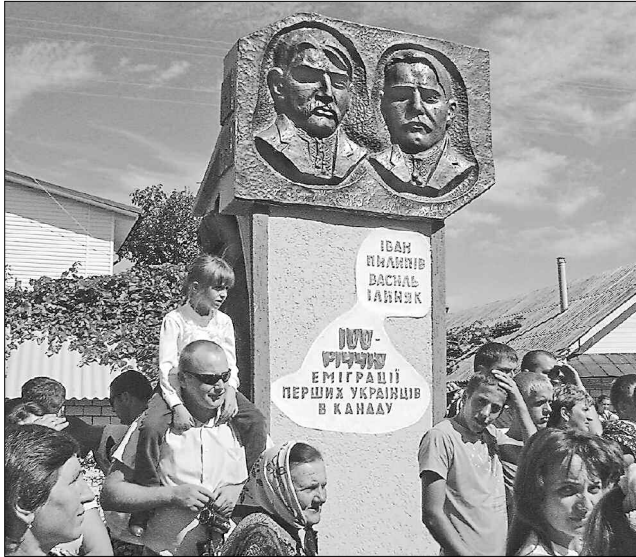
У півтисячолітньому за віком і понад тритисячному за населенням селі Небилів на Рожнятівщині вирувало незвичайне свято. Біля школи і на майдані коло церкви, де освячували новозбудовану громадою каплицю Покрови Божої Матері — захисниці всіх заробітчан, зібралися старі й малі, приїхали гості з Канади.

— З кожної третьої хати, — розповідає сільський голова Роман Федорчик, правнучатий племінник першого небилівського трудового емігранта за океан Івана Пилипіва, — молоді й здорові виїжджають на заробітки — в Центральну та Східну Україну, Росію, Польщу, Італію, Аргентину.

З роздвоєним серцем

Тож з приводу того 120-річчя радіти чи сумувати? Так і святкують дні осіннього відльоту перших небилівських «журавлів» з роздвоєним серцем і пісню: «Кру-кру-кру, в чужині умру...»

У ностальгію цього непересічного дня крайова влада внесла нотку оптимізму та діловитості. Як наслідок — десять канадських бізнесменів виявили бажання приїхати в Небилів, на



Жителі села Небилів — батьківщини перших емігрантів до Канади — зібралися цього року з нагоди 120-річчя цієї події

батьківщину перших українських емігрантів, після завершення першого Буковельського бізнес-форуму Україна—Канада, що відбувався на Прикарпатті. Їхня поїздка була завершальним акордом форуму, який провела обласна влада за участю кількох представників профільних міністерств.

Село, каже молодий сільський голова Небилова, економічних результатів ще не відчувало. Але цю нараду трьохсот представників ділових кіл України, Європи і Канади вже назвали Прикарпатським Давосом. В область, зазначив очільник

краю Михайло Вишиванюк, надійшли перші мільйони інвестицій, підписано угоди між торговою палатою Канади та торгово-промисловою Івано-Франківська, намітили проекти співпраці в лісо-розробках, актуальні й для Небилова, нові технології розробок нафтогазових родовищ, одне з яких розташоване на території присілка Слободи Небилівської.

Про можливість розвитку туристичної галузі, озирнувшись на райські краєвиди довкола, говорив віцепрезидент Канадсько-української торгової палати українців Альберти 34-річ-

ний Віталій Мілентьєв. Власне, прагматизмом та економічною конкретикою й вирізнялося цьогорічне відзначення на Івано-Франківщині 120-річчя початку галицької еміграції.

Хочеться, щоб і давній Небилів у молодій Українській державі відчув: губернатор нині успішної канадської Альберти — виходець із цього села.

У 1991-му тут встановили пам'ятну стелу першим трудовим емігрантам Іванові Пилипіву та Василю Єлінякові. Тепер, маючи труднощі в розбудові власної незалежної держави, роздумують, як їхні предки з кількадесятьма доларами в кишені, що долали понад 4 тисячі кілометрів пішо, кінно, поїздом і кораблем, 45-градусні морози Манітоби, із землянки, покритої дошками, доробилися на куплених кількадесяти гектарах заокеанської землі до власності на фермі і фабрики, здобули високі посади в сенаті, в урядуванні провінціями. За кілька десятиріч українські емігранти збільшили населення Канади на понад мільйон жителів.

Їхній нащадок Рамон Гнатишин став генерал-губернатором Канади. Бути там українцем, сказав на небилівських урочистостях посол нашої держави за океаном Ігор Остах, дуже почесно. Як гідно жити і стати Людиною на своїй

землі, щоб емігранти запрагли жити в Україні, говорила того дня з громадою і своїми п'ятикласниками вчителька місцевої школи Оксана Кулик. На думку небилівського старожила, депутата сільської ради Мирослави Рожко, треба допомагати одне одному, триматися купи, «як наші емігранти там на неосвоєних землях Північної Америки», а не поборювати одне одного.

— Річниця еміграції, — додає сільська вчителька, — стала приводом до роздумів і нам, дорослим, і нашим дітям. Про небилівців кажуть: упертістю до праці будують палаци на голому камінні — у них і характер, і мова тверда. Першими тутешніми поселенцями були люди, котрих татари залишали тут... на небилів — небуття.

Село заробітчан, та вже не емігрантів

Небилів і сьогодні — село заробітчан, та вже не емігрантів. Вони традиційно знаються на будівництві, нафтобурінні, трелюванні лісу. Шукають гідних заробітків, але будують родинні гнізда в рідному селі.

Проблемою є висока смертність заробітчан на лісорозробках. Завдання вчителів, уговорити роздумує директор

сільської середньої школи Надія Семкович, — навчити молоде покоління небилівців цінувати нелегко зароблену батьками копійку. Зароблене не на їхніх очах, не з їхньою поміччю тратиться легко. Молоді дужі небилівські чоловіки бувають у сім'ях двічі на рік: на Великдень — відсвяткувати й посадити картоплю і на Різдва — її скуштувати. Тож свято емігрантів та заробітчан місцеве вчителство, інтелігенція, духовенство наповнює духовною працею з молодим поколінням.

Підходимо до елегантної жінки: депутат сільради, підприємець, багатодітна мама Ірина Данилишин. Вона — родичка одного з відомих небилівських емігрантів. 28 років попрацювавши в освіті, взялася за власну справу. Долучилася до будівництва каплиці на пошанування емігрантів, до ділового діалогу з канадськими бізнесменами.

— Пам'ятаю, — каже Ірина, — як у нашої родини приймали гостей з Канади. Вони приїжджали вгамувати ностальгію, по грудку рідної землі. Тоді не могла збагнути, чому, так сумуючи за батьківщиною, не повертаються. Тепер розумію: щоб не стати чужими серед своїх і своїми серед чужих, треба до останнього шукати виходу і засобів до гідного життя на батьківщині.

«Портретна вишивка не вписується в традиції»

Відомий луцький вишивальник
Юрій САВКА



Нещодавно до Криму з виставкою «Штрихи історії України у вишиваному портреті» завітав відомий луцький вишивальник Юрій Савка. Його колекція налічує понад сорок портретів. Це політики, письменники, митці, діячі культури та релігії. Тобто всі ті, хто, за словами пана Юрія, зробив внесок в історію та культуру країни. Ми вирішили скористатися нагодою і поспілкуватися з автором робіт.

УК Коли ви захопились вишивкою? І чому саме цим видом мистецтва — це ж не зовсім чоловіча справа?

— Усе своє життя я багато чим захоплювався: філателія, шахи, фотографія... Чергове хобі, яке в мене з'явилося перед виходом на пенсію, — вишивання. Я почав цікавитися різними культурно-мистецькими заходами в Луцьку: відвідував музеї, виставки. І ось в 1996 році до міста приїхав відомий католицький священник Дмитро Блажайовський — українець, який еміг-

рував за кордон. Він привіз свої роботи — вишиті ікони. Саме тоді я й потрапив у полон вишивки. Бо зрозумів: вишивкою можна дуже багато сказати.

УК Розкажіть про перші роботи за власними ескізами.

— Так сталося, що один з працівників Волинського історико-культурного заповідника, побачивши мої роботи, запропонував спробувати самостійно зробити ескіз і за ним вишити ікону, яку знайшли в підвалах одного з волинських монастирів. Це була моя перша оригінальна робота. А потім, відчувши в собі сили, зробив ще один ескіз і вишив ікону Холмської Богоматері. Мене зачепила за живе її багатостраждальна історія.

УК Як ви вишивали ікони, адже для цього потрібні особливі підхід, настрої, стан душі?

— Звісно, коли вишиваєш святі речі, то є внутрішнє тремтіння. Бо відчуваєш, що ікону не кожний має право робити. Усвідомивши, напевно, свого часу, що я

не духовна особа і, як кожна людина, грішний, припинив займатися вишивкою ікон і перейшов на портрети.

Спочатку це були Леся Українка, Тарас Шевченко, а також серветки і рушники. Копіткою працею набралось майже 20 робіт. Тож 1998 року в Луцьку відбулася моя перша виставка. Вона мала неабиякий успіх. У книзі відгуків відвідувачі залишили близько двохсот записів.

УК Портретну вишивку важко назвати традиційною. Як воно — плити не за течією?

— Так, портретна вишивка не вписується в традиції. І не однозначне ставлення фахівців до такого виду мистецтва. Про-



Вишитий Богун

ДОСЬЄ «УК»

Юрій САВКА. Народився 7 жовтня 1934 року в селищі Яблунів Івано-Франківської області. Закінчив Івано-Франківський інститут нафти і газу, працював економістом-будівельником в Івано-Франківську. 1984 року переїхав до Луцька. Відтоді вважає себе волинця. На пенсію вийшов 1994 року з посади керівника економічної служби Житлобуду-2 в м. Луцьку. Лауреат премії ім. Дмитра Блажайовського.

сто в мене така натура: чого повторювати те, що вже зроблено до мене? У традиційній вишивці сказати щось нове дуже важко. А портретами серйозно в нас ніхто не займався. І все одно я ще не був до кінця впевнений, що йду правильним шляхом.

УК Тоді що вас підштовхнуло до усвідомлення правильності обраного напрямку?

— Мій приїзд до Криму з виставкою у 2004 році. На той час у мене було вже 30 різних робіт. Але колекція, яка з назвою «Штрихи історії у вишиваному портреті» народилася значно пізніше і, до речі, під впливом видатної кримської вишивальниці Віри Роїк. Я відчув, що це дуже близька мені за духом людина. Вона мене підбадьорила, підтримала у творчості. Я зрозумів істину: не дуже важливо, як вишивати, а найважливіше — що і навіщо.

УК За яким принципом добираєте персонажів для своїх портретів?

— Найголовніше для мене — обрати героя. Історію держави

створять не тільки великі люди. Це повинен бути мій герой, я маю його сприймати, а він — відповідати моему світогляду. Не вишиваю нинішніх політиків, тому що вони можуть наробити ще багато дурниць. Тому серед моїх робіт є портрети маловідомих для деяких людей постатей.

УК Чого ви прагнете досягти своїми роботами?

— Намагаюся виховувати щиро-го українця. Кольорова гама моїх робіт дуже скупа, бо не хочу відволікати увагу глядача від погляду, виразу обличчя, емоцій своїх героїв якими-сь яскравими елементами.

УК Чи є майбутнє в українській вишивці?

— Упевнений: вишивка буде жити. Нещодавно у нас в Луцьку була виставка, зі мною виставлявся 19-річний вишивальник, студент. Єдине, що мене бентежить, — насиченість ринку розмальовками та ескізами, в яких нема України й українського духу.

Людмила ШЕКУН,
«Урядовий кур'єр»

ФІНАНСИ

«У Литві кожен сам дбає про свою старість. Держава лише створює умови»

Інвестиційний керуючий фондів компанії з управління активами «Бонум Груп» (Київ) Аудрюс МІЦЮКЯВІЧУС



Із першого жовтня в Україні набув чинності Закон «Про заходи для законодавчого забезпечення реформування пенсійної системи». Пенсійний вік жінок поступово наближатиметься до 60 років. Для литовських жінок така «пенсійна планка» була впроваджена ще 19 років тому. Які особливості недержавної пенсійної системи Литви та перспективи України на пенсійній ниві — питання, з якого ми розпочали розмову з Аудрюсом МІЦЮКЯВІЧУСОМ.

— У Литві з 2003 року для громадян діє накопичувальна пенсія другого рівня. Є дев'ять керуючих компаній, які мають ліцензії на управління пенсійними фондами другого і третього рівнів. Вони управляють 29 пенсійними фондами.

УК Наскільки ймовірно підвищення пенсійного віку у вашій країні до 65 років, а пізніше — до 67-ми? Чи розуміє литовське населення демографічні труднощі і чи готове воно до підняття пенсійної планки?

— Тут не треба прораховувати ймовірність. З 1992 р. пенсійний вік для чоловіків — 62,5 року, для жінок — 60 років. З наступного року пенсійний вік для чоловіків і жінок — 65 років. Закон уже прийнято, й інших варіантів немає. Правда, підвищення пенсійного віку різко не відбудеться. Щороку поступово додаватимуть по кілька місяців (два для чоловіків і чотири для жінок), доки пенсійний вік сягне 65 років.

УК В Україні в недержавні пенсійні фонди (НПФ) переважно інвестують підприємства, на другому місці перебувають фізособи, на третьому — фізособи-підприємці. А хто більше

підприємства про приватну пенсію у вас — люди середнього чи молодшого віку?

— У Литві кожен дбає про свою старість. Держава лише створює умови, але нічого не вирішує за людину. Це не її функція. Для підприємства це також не дуже важливо. Люди різного віку самі піклуються про майбутнє. Молодь, наприклад, цікавиться пенсійними фондами, що мають агресивні стратегії і вкладають кошти в такі інструменти, як акції. Старші люди надають перевагу фондам, що працюють з малоризикованими облігаціями. З віком люди приймають дедалі менше ризиків. Інформації щодо того, як поводитися і як

правильно розпоряджатися своїми коштами, багато. Вона доступна. Тож громадяни розуміють користь і за ці роки стали грамотно підходити до своєї пенсії.

УК Чи є учасниками будь-якого недержавного пенсійного фонду ви особисто і члени вашої сім'ї?

— Звичайно, я вкладник НПФ. Але я обрав ризиковий фонд. У 2008 році його дохідність різко впала, і моя майбутня пенсія непогано «прогоріла». Але сподіваюся, що до моїх 65 вона відновиться. Моя робота пов'язана з інвестиціями, і я гадаю, що зможу відновити дохідність різними способами.

УК Що б ви порадили пересічним українцям під час вибору НПФ?

— Перша порада тим, кому вже 45 років: вам не потрібна пенсія другого рівня. Йдіть у третій. Тим, хто молодий і обрав більш ризиковий пенсійний фонд, раджу кожні десять років переводити накопичення у менш

ДОСЬЄ «УК»

Аудрюс МІЦЮКЯВІЧУС. Народився у Каунасі (Литва). Закінчив відділення економіки Вільнюського університету в 1991 році. Громадянин Литви. Працює на фінансових ринках понад 12 років. У департаменті фінансової політики Міністерства фінансів Литовської Республіки відповідав за макроекономічний секторний аналіз і надання рішень на розгляд уряду Литви. Вхід до складу керуючої ради фондів найбільшої фінансово-інвестиційної компанії Балтії AB FMI Finasta, був членом правління UAB Raginenai (Литва). Нині член правління UAB Biok laboratorija (Литва). Із січня 2006 р. — інвестиційний керуючий фондів компанії з управління активами (КУА) «Бонум Груп» (Київ).

ризиковий. Завжди пам'ятайте про ризик, що супроводжує будь-які інвестиції. З іншого боку, ризик, що державна пенсія відносно зменшиться, теж існує (реально — з урахуванням індексу інфляції). Тож усе потрібно робити дуже відповідально.

УК Яка дохідність литовських НПФ і за рахунок інвестування яких активів вона досягається?

— Якщо чесно, прибутковість невелика. Вона коливається у межах 5–10% річних залежно від стратегії інвестування. Але тут усе-таки не інвестиційний, а

пенсійний фонд. Для нього все ніби гаразд. Треба сказати, що криза «допомогла». У Литві фонди можуть інвестувати не лише в цінні папери місцевих підприємств, а й у компанії всього світу.

УК Очікується, що накопичувальний рівень недержавного пенсійного забезпечення в нашій країні запрацює у 2013 році і стати його учасниками зможуть люди, молодші за 35 років. А як відбувалося впровадження накопичувального рівня в Литві, які ваші уроки слід врахувати нашої країні?

— Про уроки коротко не розкажеш. За останні роки багато керуючих компаній зі всього світу те й робили, що «вчилися». Звичайно, у недержавних пенсійних фондів свій підхід до інвестицій. На мій погляд, слід затвердити законом, куди спрямовуватимуться акумульовані пенсійними фондами кошти. Якщо вони підуть на не досить глибокий український фондовий ринок, як він себе поведе? Що трапиться, якщо інші гравці з нього йтимуть і він обвалиться? Моя порада: визначитися, куди інвестуватимуть пенсійні кошти. Не думаю, що для цього вистачить лише українського фондового ринку. Пенсійні кошти — це «довгі» гроші, яким потрібна стабільність, а не швидкість зростання. Я би радив інвестувати у закордонні компанії, що котируються на біржах, в нерухомість. Так можна зменшити ризики країни в управлінні пенсійними коштами.

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»



Ця жінка вже знає, куди інвестувати пенсійні кошти

Два кроки назад

ІНДИКАТОР ЕКОНОМІКИ. Інвестиційна привабливість України знизилась до рівня показників третього кварталу 2009 року

Марія ЄВМЕНЕНКО
для «Урядового кур'єра»

Індекс інвестпривабливості України, що розраховується Європейською бізнес асоціацією (ЄБА), за підсумками третього кварталу 2011 року опустився до рівня 2,56 за п'ятибальною шкалою, що є істотним падінням порівняно з другим кварталом 2011 р. (тоді цей показник становив 3,39). Такі результати щоквартального дослідження ґрунтуються на опитуванні керівників компаній-членів асоціації.

Сприйняття інвесторами ринку України різко

погіршилось, що обумовлене низкою як внутрішніх причин — нестабільністю економічної та правової сфер усередині країни, так і зовнішніх — глобальною ринковою турбулентністю. Рівень довіри українських інвесторів знизився настільки вперше за два роки.

Основні компоненти індексу інвестиційної привабливості мають такі оцінки: поточний інвест-клімат одержав найнижчі показники — 2,3; складова «зміна клімату за попередні три місяці» оцінена на рівні 2,5; прогнози щодо інвестиційно-

го клімату досягли середнього значення 2,7.

Респонденти відзначали, що на ринку і в економіці України домінують негативні тенденції. Часто інвестори скаржилися на посилення тиску з боку владних структур (12%), укорінення корупції (11%), труднощі у сфері оподаткування, особливо з відшкодування ПДВ, і загальну ринкову нестабільність (по 9%).

Відповідаючи на запитання про позитивні зміни і зрушення, які мали місце у третьому кварталі цього року, дві третини респондентів (66%) зазначили,

що жодних позитивних змін не відбулося. На думку ЄБА, цей факт ще раз свідчить, що за часів ринкової нестабільності й у передчутті економічної кризи внутрішня економічна політика країни має бути більш гнучкою, прозорою і адаптованою під потреби бізнесу, який є рушійною силою розвитку і відновлення ринку.

«Результати індексу свідчать про те, що впевненість інвесторів слабшає, а для її відновлення потрібні дієві структурні реформи з боку влади», — наголошується в дослідженні.

За словами президента Європейської бізнес асоціації, генерального директора Dragon Capital Томаша Фіали, «три місяці тому, коли були оголошені результати індексу за другий квартал 2011 року, ми висловлювали побоювання, що в третьому кварталі показники можуть зазнати значної корекції, тому що бізнес спостерігав повільну динаміку реформ і незначну кількість відчутних позитивних зрушень для нього від впровадження законодавства в найважливіших питаннях — подолання корупції, верховенство права, дерегуляція,

зменшення податкового тиску тощо». Але, за його словами, на жаль, реальні показники виявилися набагато гіршими, ніж очікувалося. Останні показники індексу настільки знизилися, що досягли рівня кризового 2009 року. Погіршення ситуації на міжнародній арені відіграє не останню роль в падінні показників індексу. Тепер чекати швидкого покращення ситуації ми не можемо, отже за таких обставин місця для подальших помилкових стратегічних кроків немає», — наголосив Томаш Фіала.

ТЕРИТОРІЯ РОЗВИТКУ

«Життя в місті має бути забезпечене усім необхідним»

Луцький міський голова
Микола РОМАНЮК

В обласному центрі Волині цього року зробили ремонт дорожнього покриття на 70(!) вулицях — такий темп відновлювальних робіт тут спостерігався вперше за 20 років. І коли твій автомобіль замість звичної ями на виїзді від власного будинку відчуває рівенький асфальт — мимохіть з'являється відчуття задоволення. Воно переростає у тиху радість, коли під колеса стелиться без звичних вибоїн асфальт на десятиках інших вулиць. Починаєш розуміти: життя стало трохи краще, а у твоєму рідному місті — дещо комфортніше. І мимоволі згадуєш про тих, хто доклав до цього рук...

Чинну владу у нас взагалі-то хвалити не прийнято. Але якщо свій Луцьк ти справді вважаєш найкращим містом в Україні, то чому не завітати до цієї самої влади і не спитати, як нині живеться місту?

Отож, власкор «Урядового кур'єра» про найголовніші проблеми обласного центру вирішив розпитати міського голову Миколу РОМАНЮКА.

Банкіри банкіру повірили

УК Знаю, що у «спадщину» новообраному міському голові при міському бюджеті у 600 мільйонів залишилося від попередника 240 мільйонів гривень боргів... Не страшно було братися за важелі управління?

— З них 40 мільйонів — це кредити у банках, а все інше — борги комунального підприємства... Отож не дивно, що спочатку був детальний аналіз: що можна в першу чергу погасити, що — відтермінувати.

20 мільйонів боргу було в «Ощадбанку» і 20 — у банку «Форум». В останньому ми домовилися про реструктуризацію на цей рік і 10 мільйонів вже віддали... Тут якщо дав слово, його треба тримати — інакше серйозні люди з тобою працювати надалі не будуть!

УК Можна сказати, що банкіри банкіру повірили?..

— Ну, певною мірою так...

Щодо боргів, які були з бюджету розвитку — 7 мільйонів — вони спрямовані на різні заходи, що проводилися в комунальних закладах. Це були такі собі передвиборні обіцянки, а звідки віддавати ці борги — незрозуміло... Але з кимось домовилися почекаати, із деякими — ще домовляємося. А те, що потрапляє у бюджет розвитку, потихеньку віддаємо. Таким чином тих боргів залишилося лише 1,2 мільйона гривень...

Ще в нас є довгострокові позики — до 50 мільйонів. А ще — по підприємству електро транспорту і водоканалу заборговані серйозні суми...

Але тенденція — до зменшення боргів. За дев'ять місяців ми скоротили їх на 17 мільйонів...

УК Що, крім банкірських знань, допомогло врегулювати ці питання?

— Найперше, ми почали працювати над тим, аби наповнити бюджет, а це основне! Адже, коли домовляєшся, потрібно знати, звідки брати гроші.

Тим більше, що рейтинг міста — це вкрай важливо. За ним спостерігають усі зацікавлені. Коли представники Європейського банку реконструкції і

отже, і платити податки! — сотні і сотні працівників.

Бізнес долучається

УК Які міський голова бачить плани на найближчу перспективу?

— Усі прекрасно розуміють, що життя в місті має бути забезпечене усім необхідним не в майбутньому, а вже нині. Освіта, медицина, вода, тепло, правопорядок, дороги, транспорт... Люблю, щоб були конкретні речі і справи. Наприклад, цього року відкрили міст через залізничні колії, будівництво якого не могли завершити 14 років...

УК Яким чином вдалося зрушити довгобуд?

— Дуже просто. Коли почали говорити про те, де взяти інвестиції, до нас прийшли люди, які захотіли взяти на ринку ділянку землі, — куди й веде цей перехід! А за це — доробити міст. Домовилися: на 20 років цим людям продовжили орендну



Незабаром стараннями центральної і місцевої влади буде відремонтована і картинна галерея, що розміщена у Луцькому замку — одному із семи архітектурних чудес України

розвитку, наприклад, приїжджали до нас на переговори, то самі про нас усе нам і розповіли...

Якщо ж говорити про наповнення бюджету, то одним із джерел, за допомогою яких можна його швидше наповнювати, є продаж майна і оренда земельних ділянок. У Луцьку договори на них укладаються лише через аукціони.

Нині ми серйозно взялися за інвентаризацію землі. А також тими, хто, як належить за законом, у минулі роки не 3% від вартості землі платив у скарбницю, а відбувався лише 1%. А є й такі, що взагалі не платили...

Ну, і, звичайно, у межах 70% бюджет наповнюється за рахунок прибуткового податку з громадян. Тому всіляко сприяємо контролюючим органам у легалізації праці. Цього року в обласному центрі почали легально працювати і не «в конвертах» отримувати зарплату, а

угоду, а вони — доробили міст. Нині він є власністю міста.

УК Які ще конкретні справи тішать душу міського голови?

— Приємно, що місто відчуло потужну підтримку Кабінету Міністрів України. Спочатку на прохання голови облдержадміністрації Бориса Клімчука на лікування давньої проблеми — жахливого стану основних доріг і немагістральних міських вулиць — уряд виділив 17 млн грн. А коли в Кабміні переконалися, що вони використовуються ефективно, — додали ще стільки ж. До цих коштів долучили 4 млн із міського бюджету та спонсорський мільйон.

Це дало змогу відремонтувати 68 вулиць, у тому числі на семи з них — провести реконструкцію. На них, до речі, клали такий самий асфальт, що застосовують на міжнародних трасах. Тому і гарантію дорожників дали нам аж на десять років.

ДОСЬЄ «УК»

Микола РОМАНЮК. Народився 24 серпня 1958 р. у с. Золочівка Млинівського району Рівненської області. Має дві вищі освіти за спеціальностями «інженер-технолог» та «економіст».

Трудову діяльність розпочав у 1975 р. робітником на Луцькому меблевому комбінаті. 1983 — 1993 рр. — на комсомольській та партійній роботі. 1993 — 2007 рр. очолював Волинське головне регіональне управління ЗАТ КБ «Приватбанк». У грудні 2007 р. призначений головою Волинської обласної державної адміністрації. З квітня до листопада 2010 р. — директор Волинського головного регіонального управління Публічного акціонерного товариства КБ «Приватбанк». На виборах 31 жовтня 2010 р. обраний міським головою Луцька. Депутат Волинської обласної ради трьох скликань. Заслужений економіст України. Нагороджений орденом «За заслуги» III ступеня.

Почнуть «розсипатися» вулиці — ремонтуватимуть за свій кошт! (Сміється! — Авт.)

УК Те, що зроблене за рік у Луцьку, не робилося аж 20 років...

— Так! Душу тішить і те, що до міських справ на суто спонсорських засадах усе частіше вдається залучати великий бізнес. Освітлення на вулиці Лесі Українки, Боженка та інших... Реконструйований Театраль-

повністю забезпечили ними всі спальні райони.

Цього року також розпочали будувати 27-му школу — із дитячим садком і з великими спортзалом та басейном. Якщо все буде добре, то до 2014 року ми її закінчимо. Тут теж, користуючись нагодою, хочу подякувати уряду — адже фінансування повністю державне!

Розпочали реконструкцію залізничного вокзалу. Завершуємо і переговори з сільськими радами, після чого межі міста будуть виділені в натурі... А це для міської влади — нові можливості для розвитку.

Директори вулиці не перейменовують...

УК Як працюється міському голові, коли політичні розклади у міській раді — непрості?

— Вдалося знайти спільну мову з депутатами різних політичних спрямувань. І вони зрозуміли, що я не збираюся гратися в політику, а хочу щось зробити, довести конкретними справами. Тепер знаходжу прихильників незалежно від їхніх політичних уподобань.

Я поставив собі за мету більше радіти із громадою. Є громадська рада, роботою якої я дуже задоволений.

А рада директорів — це ті люди, які представляють і очолюють найбільші підприємства. Ці люди із серйозним досвідом, тож розуміють, чому туди входять. Місто повинне мати якусь перспективу, а міський голова має знати, що він робить не так. Наприклад, на першому засіданні ради вони багато говорили корисних речей — не про перейменування вулиць, а про нові робочі місця, екологію, розбудову міста, про те саме сміття...

УК Які запитання, Миколо Ярославовичу, ви поставили б самі собі на завершення цієї розмови?

— Мабуть, про те, чи не шкодую, що прийшов на цю посаду? І в чому потрібна допомога держави міському голові?

Щодо першого — «ні»!

А друге?... Я задоволений тим, що в державі нині є чітка система управління, і видно, хто є хто. А з іншого боку — децентралізація деяких управлінських і фінансових функцій, вважаю, має бути більшою. Менше питань повинно замикатися «на Києві» і бути більшою довіра до органів місцевого самоврядування.

— Дякую за розмову!

Розпитував
Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

РАКУРС

Де живеш? У заповіднику!

ЗОНА УВАГИ. Чому статус національного не забезпечує заповіднику «Хортиця» належного розвитку?

Наталя ЗВОРИГІНА,
«Урядовий кур'єр»

Заповідною територією Острів Хортиця був оголошений ще 18 вересня 1965 року. Ще вищий статус — національного — отримав у 1993-му. Тоді його співробітники мріяли, що ця унікальна територія невдовзі розквітне і перетвориться на музейний центр з вивчення феномену українського козацтва, де можна буде не тільки ознайомитися з історією та побутом запорозьких козаків, а й перенестися в саму епоху козацтва.

Тоді набули популярності й просувалися сміливі ідеї про створення на Хортиці цілісного козацького світу — із такою самою природою, як за козацьких часів, поселеннями-куреньями, зимівниками, бордюгами. Планували відновити ландшафт, відродити первинну рослинність. Щоб зберегти колорит козацької доби, мали на меті будувати об'єкти за технологіями та методиками XVII-XVIII ст.

На жаль, не так сталося, як гадалося. Сьогодні, майже два десятиріччя по тому, Хортиця, як і раніше, перебуває в принизливому для святині світового рівня стані.

Перший крок — на «Тарасовій стежці»

Щоправда, було б нечесно стверджувати, що запоріжці не люблять Хортиці. «Тарасову стежку» облаштували і урочисто відкрили в травні 2005 року. Передбачалося, що батьки приходитимуть сюди, коли їхні малюки тільки-но навчатися ходити, щоб свої перші кроки вони зробили стежиною, якою, зазначають краєзнавці, свого часу пройшов Тарас Шевченко.



Запорізькі козаки на Хортиці

Роком пізніше на найвищій точці Хортиці відкрився новий комплекс «Скіфський стан» — стародавній та реконструйований могили, кургани-макети, святилище, сторожові вежі, зібрання кам'яних витворів стародавнього мистецтва та ритуальні об'єкти.

Тим часом на спонсорські кошти ВАТ «Запоріж-

сталь» неподалік від музею історії Запорозького козацтва звели історико-культурний комплекс «Запорізька Січ». Сюди планували перевести розташований до того часу у заповідній плавневій зоні приватний кінний театр «Запорізькі козаки».

У 2007-му поставили біля в'їзду в плавневу зону

«Козаків на чатах» (скульптор Сергій Каніщев) — першу із трьох пар воїнів різних епох, що мали символічно охороняти шлях, який веде в південну частину острова. До речі, цього ж року острів Хортиця здобув високе визнання одного з «Семи чудес України».

Ще більше планувалося зробити. Зокрема, звести міні-готелі для туристів у вигляді козацьких зимівників уздовж давнього скіфського шляху, що пролягав через увесь острів з північного заходу на південний схід.

Самобуду розкошують

Однак, на жаль, поки що не затверджено жодної державної цільової програми розвитку Національного заповідника «Хортиця». Щоправда, є план його розвитку, але

КОМПЕТЕНТНО

Борис ПЕТРОВ,
голова облдержадміністрації:

— Хортиця не належить тільки запоріжцям або українцям, це спадок всього людства. Щоб робота була ефективною, ми розділили проблеми заповідника між міською і обласною владою, силовими відомствами, адміністрацією заповідника. Зробимо перелік заходів та направимо свої пропозиції центральній владі. Якщо треба, ми самостійно підготуємо проект закону по Хортиці.

Втім, маючи сумний досвід розв'язання проблем Хортиці, посадовець не виключає того, що доведеться по допомогу звертатися до Президента України.



немає механізмів його реалізації.

Тим часом негайного розв'язання потребують чимало важливих проблем. За словами генерального директора заповідника «Хортиця» Максима Остапенка, йдеться про передачу заповіднику лісового господарства, розташованого на його території, визначення статусу різних категорій поселень і їх жителів, що живуть і господарюють у заповідній зоні, про перепис з території Хортиці багатьох непрофільних об'єктів тощо. А ще слід подбати і про створення нових і подальший розвиток існуючих туристичних об'єктів.

Згідно з угодою між Запорізькою та Донецькою областями заповідник внесено до всіх туристичних маршрутів як пріоритетний об'єкт Євро-2012, що покладає на область додаткові зобов'язання щодо розвитку інфраструктури острова, ці проблеми загострюються, тим часом їх ефективне розв'язання має непересічне значення для іміджу України.

— Сьогодні на Хортиці існує 127 самобудів, в яких проживають 236 людей. За попередніми підрахунками на їхнє виселення місту потрібно відшукати понад 21 млн грн, — розповідає

Запорізький міський голова Олександр Син. — Та це лише частина проблеми, бо на території заповідника є ще й багатоповерхові житлові будинки, в яких мешкають колишні працівники колишніх державних підприємств, що були тут за радянських часів. Цю проблему слід розв'язувати на державному рівні. Та ми розуміємо, що на це немає коштів, та й самі люди не виявляють бажання виїхати зі своїх осель.

Питання щодо землевпорядкування гендиректор заповідника Максим Остапенко прокоментував так: 27 землекористувачів закінчили процедуру оформлення земельних стосунків, 14 — у процесі її завершення, а 3 навіть не збираються їх оформлювати. Йдеться про те, щоб юридичні особи, що мають на острові власні об'єкти, вносили певну орендну плату за землю, на якій вони розташовані. Та в ідеалі слід було б зробити так, щоб у заповіднику не залишилося жодного стороннього об'єкта.

— Чи варто зберігати комунальний житловий фонд на заповідному острові? — додає Максим Остапенко. — А ще вкрай важливо удосконалити інфраструктуру і остаточно розв'язати проблему очищення Хортиці від сміття.

Цирк поїхав, осад залишився

ПРОБЛЕМА. Приїжджжі шапіто порушують природоохоронне законодавство

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

До Миколаєва приїхав цирк «Віват-Але» — один із тих, що гастролують провінційними містами та містечками, демонструючи неабиякі таланти за скромну оплату. Він входить до складу державного підприємства «Молодість», зареєстрованого в м. Києві, де існують ще кілька подібних підприємств. А в цілому по країні гастролує близько 75 таких пересувних об'єктів.

Спочатку шапіто розташовується в одному з улюблених місць відпочинку миколаївців, — парку імені Петровського. До речі, ця територія належить до об'єктів природно-заповідного фонду садово-паркового мистец-

тва. Саме там і заскочила його комплексна інспекційна перевірка для з'ясування законності розміщення цирку, дотримання правил утримання диких тварин та природоохоронного законодавства, санітарного стану.

Як з'ясувалося, «добро» на діяльність шапіто дали чиновники райдержадміністрації, пожежники, ветеринарна служба та інші компетентні органи. Однак комісія, до складу якої увійшли представники Миколаївського міського товариства захисту тварин, державного управління екологічної інспекції та обласного ветеринарного управління, побачили не досить благополучну картину.

Як зазначила керівник міського товариства захисту тварин

Муза Махова, умови утримання чотириногих артистів просто жахливі. «Так, — зазначила вона, — півторарічна ведмедиця Ляля живе в повністю закритому фургоні, і тільки ґратчасті двері є єдиним джерелом світла в цьому «темному царстві». Монотонне існування змушує молоду і активну ведмедицю весь час стояти біля цієї решітки».

Тим часом в наказі профільного міністерства «Порядок утримання та розведення диких тварин, які перебувають у стані неволі або в напіввольних умовах» зафіксовано, що «утримання диких тварин у неволі допускається, якщо: створені умови, що відповідають їх біологічним, видовим та індивідуальним особливостям». До того ж, бурий вед-

мідь занесений до Червоної книги і перебуває під захистом держави. Але все це виявилось новиною для працівників цирку.

Ті зробили вигляд, що не знають про існування нормативних документів і те, що тварини мають права. На всі повідомлення інспекції артисти лише запитували: «А як нам виживати? Запитайте у дітей, чи подобаються їм тварини? Ми спадкові дресирувальники! Що ми будемо робити без тварин?»

Але ж це дресирувальники обрали таку професію, а не тварини. Крім того, дітей слід виховувати в повазі до братів наших менших, а не розвивати в них експлуататорські якості, — впевнені представники товариства захисту тварин.

За результатами перевірки Державна екологічна інспекція в Миколаївській області офіційно повідомила: «встановлено, що цирк проводить свою діяльність без спеціального дозволу та використання природних ресурсів у межах території та об'єктів природно-заповідного фонду місцевого значення, цим порушено ст. 9-1 Закону України «Про природно-заповідний фонд». Також було виявлено, що деякі дикі тварини утримуються в умовах, що не відповідають нормам, затвердженим в правилах розведення та утримання деяких тварин в неволі. За виявлені порушення даних осіб притягнуто до відповідальності згідно з законодавством».

**ПРОКОМЕНТУЙТЕ
ЦЮ ПРОБЛЕМУ
НА САЙТІ
UKURIER.GOV.UA**

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 20 жовтня 2011 р. № 1061
Київ

Про внесення змін до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів щодо запобігання катастрофі техногенного характеру на державному підприємстві «Горлівський хімічний завод»

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів щодо запобігання катастрофі техногенного характеру на державному підприємстві «Горлівський хімічний завод», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 30 березня 2011 р. № 320 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 24, ст. 985), зміни, що додаються.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 20 жовтня 2011 р. № 1061

ЗМІНИ,

що вносяться до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів щодо запобігання катастрофі техногенного характеру на державному підприємстві «Горлівський хімічний завод»
1. В абзаці другому пункту 1 слова «Державне агентство з управління державними корпоративними правами та майном» замінити словом «Мінекономрозвитку».
2. У пункті 3:
абзац перший викласти у такій редакції:
«3. Бюджетні кошти спрямовуються лише за умови дотримання вимог пункту 5 цього Порядку на виконання:»;
в абзаці другому слова «розроблення технічної документації на» замінити словами «проектних робіт з»;
в абзаці третьому слова «виконання робіт з» замінити словами «робіт згідно з проектною документацією щодо».
3. У пункті 6 слова «розроблення технічної документації на» замінити словами «виконання проектних робіт з».
4. У пункті 9 слова «облік зобов'язань» і «у порядку, встановленому Державною казначейською службою» замінити відповідно словами «облік бюджетних зобов'язань» і «в установленому законодавством порядку».
5. Пункт 10 виключити.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 жовтня 2011 р. № 1073
Київ

Про запровадження режиму ліцензування та встановлення квот на імпорт легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан

Відповідно до статті 29 Закону України «Про зовнішньоекономічну діяльність» з метою запровадження заходів у відповідь на дискримінаційні дії Республіки Узбекистан Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
1. Запровадити на період до 14 листопада 2014 р. (включно) режим ліцензування імпорту легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан в межах обсягів квот згідно з додатком.
2. Міністерству економічного розвитку і торгівлі:
забезпечити ліцензування імпорту легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан в межах установлених цією постановою обсягів квот;
подавати щомісяця до 10 числа Державній митній службі інформацію про оформлені суб'єктам зовнішньоекономічної діяльності ліцензії на імпорт легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан.
3. Державній митній службі:
забезпечити митне оформлення імпорту легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан на підставі ліцензій, виданих Міністерством економічного розвитку і торгівлі;
подавати щомісяця до 20 числа Міністерству економічного розвитку і торгівлі інформацію про обсяги здійсненого суб'єктами зовнішньоекономічної діяльності імпорту легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан згідно з виданими Міністерством економічного розвитку і торгівлі ліцензіями.
4. Ця постанова набирає чинності з 15 листопада 2011 року.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

Додаток
до постанови Кабінету Міністрів України
від 12 жовтня 2011 р. № 1073

ОБСЯГИ

квот на імпорт легкових автомобілів походженням з Республіки Узбекистан

Найменування товару	Код згідно з УКТЗЕД	Період дії	Обсяг квоти, штук
Автомобілі легкові та інші моторні транспортні засоби, призначені головним чином для перевезення людей (крім моторних транспортних засобів товарної позиції 8702), включаючи вантажопасажирські автомобілі-фургони та гоночні автомобілі (нові)	8703 21 10 00 8703 22 10 00 8703 23 19 10 8703 21 10 00 8703 22 10 00 8703 23 19 10 8703 21 10 00 8703 22 10 00 8703 23 19 10	15 листопада 2011 р. — 14 листопада 2012 р. 15 листопада 2012 р. — 14 листопада 2013 р. 15 листопада 2013 р. — 14 листопада 2014 р.	1 1 1 1 1 1 1 1 1

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 жовтня 2011 р. № 1001-р
Київ

Про внесення зміни до розпорядження Кабінету Міністрів України від 22 червня 2011 р. № 584

Внести зміну до розпорядження Кабінету Міністрів України від 22 червня 2011 р. № 584 «Про утворення комісії з ліквідації Державної служби зв'язку», виклавши абзац другий пункту 1 у такій редакції:
«Затвердити головою комісії першого заступника Голови Державної служби зв'язку Довгаленко Олену Михайлівну.».
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 жовтня 2011 р. № 1005-р
Київ

Про внесення змін до розпорядження Кабінету Міністрів України від 2 грудня 2009 р. № 1513 та визнання таким, що втратило чинність, розпорядження Кабінету Міністрів України від 24 березня 2010 р. № 590

1. Внести до розпорядження Кабінету Міністрів України від 2 грудня 2009 р. № 1513 «Про проведення переговорів щодо укладення Генеральної угоди між Кабінетом Міністрів України, спільним представницьким органом сторони роботодавців на національному рівні та всеукраїнськими профспілками і профоб'єднаннями та галузевих і регіональних колективних угод на новий строк» такі зміни:
у назві та тексті розпорядження, крім абзацу четвертого пункту 5, слова «галузеві і регіональні» у всіх відмінках замінити словами «галузеві (міжгалузеві) і територіальні» у відповідному відмінку;
абзац другий пункту 1 після слів «Кабінету Міністрів України» доповнити словами «, державних колегіальних органів»;
пункт 3 після слів «центрального органам виконавчої влади» доповнити словами «, державним колегіальним органом»;
у пунктах 3 і 6 слова «Міністерство праці та соціальної політики» у всіх відмінках замінити словами «Міністерство соціальної політики» у відповідному відмінку;
додаток до розпорядження викласти у редакції, що додається.
2. Визнати таким, що втратило чинність, розпорядження Кабінету Міністрів України від 24 березня 2010 р. № 590 «Про керівника групи повноважних представників Сторони власників, які об'єдналися для ведення переговорів щодо укладення Генеральної угоди між Кабінетом Міністрів України, спільним представницьким органом сторони роботодавців на національному рівні та всеукраїнськими профспілками і профоб'єднаннями на новий строк».
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

Додаток
до розпорядження Кабінету Міністрів України
від 12 жовтня 2011 р. № 1005-р

СКЛАД

групи повноважних представників Сторони власників та уповноважених ними органів, які об'єдналися для ведення переговорів щодо укладення Генеральної угоди і здійснення контролю за її виконанням
ТІГІПКО Сергій Леонідович — Віце-прем'єр-міністр України — Міністр соціальної політики, керівник групи
МІРОШНИЧЕНКО Олексій Валентинович — виконавчий віце-президент Конфедерації роботодавців України, перший заступник голови Спільного представницького органу сторони роботодавців на національному рівні, перший заступник керівника групи (за згодою)
КОЛОМІЄЦЬ В'ячеслав Миколайович — заступник Міністра соціальної політики — керівник апарату, заступник керівника групи
НАДРАГА Василь Іванович — перший заступник Міністра соціальної політики, заступник керівника групи
БІКОВЕЦЬ В'ячеслав Михайлович — виконуючий обов'язки президента Всеукраїнської асоціації роботодавців, заступник голови Спільного представницького органу сторони роботодавців на національному рівні (за згодою)
ВЛАСЕНКО Наталія Степанівна — заступник Голови Держстату
ГОЛУБОВ Олексій Григорович — голова Всеукраїнського галузевого об'єднання організацій роботодавців хімічної промисловості (за згодою)
ГОСТЕВА Наталя Вікторівна — директор департаменту Конфедерації роботодавців України (за згодою)
ДУБОВИК Сергій Федорович — заступник Голови Держенергоефективності
ІВАНОВ Євген Ремович — перший заступник Голови Фонду державного майна
ІЗОВІТ Тетяна Леонідівна — виконавчий директор Всеукраїнського об'єднання обласних організацій роботодавців підприємств легкої промисловості «Укрлегпром» (за згодою)
ІЛІЇЧОВ Руслан Володимирович — генеральний директор Федерації роботодавців України (за згодою)
КАЛІШЕНКО Галина Миколаївна — заступник Міністра охорони здоров'я — керівник апарату
КОТИЛОВ Вадим Анатолійович — перший заступник Міністра економічного розвитку і торгівлі
КОРНИЄНКО Володимир Володимирович — заступник Міністра інфраструктури — керівник апарату
КУЗОВОЙ Юрій Віталійович — директор департаменту Федерації роботодавців України (за згодою)
КУЛІКОВ Петро Мусійович — заступник Міністра освіти і науки, молоді та спорту — керівник апарату
МАРЧУК Костянтин Михайлович — заступник голови Об'єднання організацій роботодавців України (за згодою)
МЕЛНІК Сергій Іванович — заступник Міністра аграрної політики та продовольства — керівник апарату
МЕРКУШОВ Віктор Тимофійович — член НКРЕ (за згодою)
ОЛІЙНИК Дмитро Миколайович — голова ради Федерації роботодавців України, перший заступник голови Спільного представницького органу сторони роботодавців на національному рівні (за згодою)
ПОЛЯКОВ Лев Олександрович — виконавчий директор Міжнародної організації роботодавців підприємств галузі залізничного транспорту «Федерація залізничників України» (за згодою)
ПРИТОМАНОВ Сергій Олексійович — виконавчий директор Федерації металургів України (за згодою)
РИБАК Сергій Олександрович — заступник Міністра фінансів
РИБАК Іван Миколайович — голова Львівського обласного об'єднання організацій роботодавців (за згодою)
СЕМЧУК Григорій Михайлович — заступник Міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства — керівник апарату
ТРЕТЬЯКОВ Дмитро Юрійович — голова ради Всеукраїнського об'єднання обласних організацій роботодавців у сфері будівництва, проектування та архітектури (за згодою)
ЦИБУЛЬСЬКИЙ Володимир Іванович — заступник голови ради Федерації роботодавців України, голова правління Волинського обласного об'єднання організацій роботодавців (за згодою)
ЦИРУЛЬ Павло Іванович — голова ради Всеукраїнської федерації роботодавців у сфері туризму (за згодою)
ШАЙТАН Віктор Анатолійович — перший заступник Голови Держгірпромнагляду

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 жовтня 2011 р. № 1008-р
Київ

Про перерозподіл деяких видатків, передбачених Міністерству надзвичайних ситуацій на 2011 рік

1. Відповідно до частини восьмої статті 23 Бюджетного кодексу України здійснити у межах загального обсягу бюджетних призначень, передбачених Міністерству надзвичайних ситуацій на 2011 рік у загальному фонді державного бюджету за програмою 3201280 Забезпечення діяльності сил цивільного захисту», перерозподіл видатків в сумі 9000 тис. гривень шляхом зменшення обсягу видатків споживання і збільшення обсягу видатків розвитку.
2. Забезпечити:
Міністерству надзвичайних ситуацій — погодження перерозподілу видатків, передбаченого пунктом 1 цього розпорядження, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету;
Міністерству фінансів — внесення після погодження зазначеного перерозподілу відповідних змін до розпису державного бюджету.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 26 вересня 2011 р. № 1014-р
Київ

Про затвердження плану заходів щодо реалізації Концепції розвитку електронного урядування в Україні

1. Затвердити план заходів щодо реалізації Концепції розвитку електронного урядування в Україні (далі — план заходів), що додається.
2. Міністерствам, іншим центральним органам виконавчої влади подавати щороку до 20 лютого Державному агентству з питань науки, інновацій та інформатизації інформацію про стан виконання плану заходів для її узагальнення та подання до 31 березня Кабінетові Міністрів України.
3. Витрати, пов'язані з виконанням плану заходів, здійснювати в межах видатків, передбачених у Державному бюджеті України на відповідний рік.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО
розпорядженням Кабінету Міністрів України
від 26 вересня 2011 р. № 1014-р

ПЛАН заходів щодо реалізації Концепції розвитку електронного урядування в Україні

1. Передбачити під час розроблення проекту постанови Кабінету Міністрів України щодо затвердження Типової інструкції з діловодства у центральних органах виконавчої влади, Раді міністрів Автономної Республіки Крим, місцевих органах виконавчої влади впровадження системи електронного документообігу з використанням електронного цифрового підпису.
Мін'юст, Укрдержархів.
2011 рік.
2. Розробити та затвердити Порядок роботи з електронними документами та їх підготовки до передачі на архівне зберігання.
Мін'юст, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, Укрдержархів.
2011 рік.
3. Встановити технічні вимоги до:
електронного цифрового підпису, позначки часу, яка підтверджує наявність електронного документа на певний момент часу, та порядок визначення статусу сертифіката ключа.
Мін'юст, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, Держінформнауки.
2011 рік;
автоматизованого робочого місця архівіста для приймання електронних документів на постійне зберігання.
Укрдержархів, Держінформнауки, Мінекономрозвитку, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2011 рік.
4. Створити:
веб-портал для забезпечення надання органами державної влади та органами місцевого самоврядування електронних послуг громадянам і суб'єктам господарювання.
Держінформнауки, Нацдержслужба, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2011 рік;
спеціальні центри (пункти) надання електронних послуг громадянам і суб'єктам господарювання.
Місцеві органи виконавчої влади.
2011 рік;
єдину інформаційно-телекомунікаційну інфраструктуру органів державної влади та органів місцевого самоврядування.
Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, Держінформнауки.
2015 рік;
Національний депозитарій електронних інформаційних ресурсів.
Держінформнауки, Укрдержархів, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2015 рік.

5. Забезпечити:
упорядкування документів в архівних підрозділах органів виконавчої влади для здійснення поступового переходу на електронний документообіг.
Укрдержархів, інші центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська місцеві держадміністрації.
2012—2013 роки;
ведення Національного реєстру електронних інформаційних ресурсів.
Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2012 рік;
впровадження в діяльність органів державної влади та органів місцевого самоврядування типових організаційно-технологічних рішень у сфері електронного урядування.
Держінформнауки, Нацдержслужба, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2013 рік;

проходження державними службовцями та посадовими особами місцевого самоврядування навчання з питань впровадження електронного урядування.
Нацдержслужба, Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, інші центральні та місцеві органи виконавчої влади, Національна академія державного управління при Президентові України.
Постійно;
залучення міжнародних експертів з метою впровадження електронного урядування.
Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, Нацдержслужба, інші центральні та місцеві органи виконавчої влади.
Постійно.
6. Створити та впровадити єдину загальнодержавну систему електронного документообігу з використанням електронного цифрового підпису.
Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації, Мін'юст, Мінекономрозвитку, Укрдержархів.
2012 рік.
7. Створити та забезпечити функціонування автоматизованої системи «Єдине вікно подання електронної звітності», зокрема:

1) розробити:
положення про автоматизовану систему.
Держінформнауки, інші центральні органи виконавчої влади.
2011 рік;
технічне завдання на створення автоматизованої системи.
Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2011 рік;
порядок функціонування автоматизованої системи, її структуру та вимоги до програмно-апаратного комплексу системи.
Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2011 рік;
2) розробити та затвердити формати (стандарты) та структуру електронних документів для забезпечення подання електронної звітності з використанням автоматизованої системи.
Держінформнауки, інші центральні органи виконавчої влади.
2011 рік;
3) забезпечити впровадження автоматизованої системи (перша черга).
Держінформнауки, Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації.
2011 рік.

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 27 липня 2011 р. № 1075
Київ

Деякі питання збирання, видалення, знешкодження та утилізації відпрацьованих мастил (олив)

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

1. Погодитися з пропозицією Міністерства екології та природних ресурсів щодо визначення Міністерством за погодженням з Міністерством економічного розвитку і торгівлі мінімального розміру плати за послуги з організації збирання, видалення, знешкодження та утилізації відпрацьованих мастил (олив).

2. Установити, що підприємства, установи та організації всіх форм власності, що виробляють або імпортують для вільного використання мастила (оливи) за кодами товарних підкатегорій згідно з УКТЗЕД 2710198100, 2710198300, 2710198700, 2710199100, 2710199300, 2710199900, 3403199100, 3403991000 і 3403191000, наслідок використання яких утворюються відпрацьовані мастила (оливи), зобов'язані самостійно відповідно до законодавства забезпечити збирання, видалення, знешкодження та утилізацію відпрацьованих мастил (олив) або укласти договори про виконання робіт з організації збирання, видалення, знешкодження та утилізації відпрацьованих мастил (олив) з уповноваженим підприємством, що належить до сфери управління Міністерства екології та природних ресурсів, або іншими суб'єктами господарювання, що мають відповідну ліцензію.

3. Міністерству екології та природних ресурсів разом з Міністерством економічного розвитку і торгівлі та Державною митною службою затвердити у місячний строк порядок збирання, видалення, знешкодження та утилізації відпрацьованих мастил (олив).

4. Державній митній службі подавати щомісяця Міністерству екології та природних ресурсів і Державній екологічній інспекції інформацію про митне оформлення для вільного використання товарів за кодами товарних підкатегорій згідно з УКТЗЕД, визначеними пунктом 2 цієї постанови (крім товарів гуманітарної і технічної допомоги), з метою здійснення контролю за дотриманням

підприємствами, установами та організаціями всіх форм власності, які виробляють в Україні мастила (оливи) або імпортують їх, вимог цієї постанови.

5. Міністерству екології та природних ресурсів, Міністерству енергетики та вугільної промисловості, Міністерству інфраструктури, Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським державним адміністраціям у межах визначених законодавством повноважень сприяти залученню інвестицій в розвиток системи збирання, видалення, знешкодження та утилізації відпрацьованих мастил (олив) у регіонах, створення відповідних потужностей і впровадження новітніх технологій поводження з відпрацьованими мастилами (оливами).

6. Міністерству екології та природних ресурсів та Державній екологічній інспекції забезпечити контроль за дотриманням зазначеними в пункті 2 цієї постанови підприємствами, установами та організаціями вимог цієї постанови шляхом проведення системного аналізу стану справ, пов'язаних із збиранням, видаленням, знешкодженням та утилізацією відпрацьованих мастил (олив).

7. Визнати такою, що втратила чинність, постанову Кабінету Міністрів України від 17 березня 2004 р. № 324 «Деякі питання щодо використання окремих видів відходів як вторинної сировини» (Офіційний вісник України, 2004 р., № 11, ст. 663).

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 20 жовтня 2011 р. № 1041-р
Київ

Про затвердження плану заходів з оптимізації мережі державних лабораторій, що здійснюють випробування для цілей державного контролю (нагляду) харчових продуктів

1. Затвердити план заходів з оптимізації мережі державних лабораторій, що здійснюють випробування для цілей державного контролю (нагляду) харчових продуктів, що додається.

2. Органам, відповідальним за виконання затвердженого цим розпорядженням плану заходів, подавати щокварталу до 15 числа наступного місяця Міністерству аграрної політики та продовольства інформацію про стан виконання

плану для її узагальнення і подання до 30 числа зазначеного місяця Кабінетові Міністрів України.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО

розпорядженням Кабінету Міністрів України
від 20 жовтня 2011 р. № 1041-р

ПЛАН ЗАХОДІВ
з оптимізації мережі державних лабораторій, що здійснюють випробування для цілей державного контролю (нагляду) харчових продуктів

- Проаналізувати результати діяльності відомчих лабораторій, що здійснюють випробування для цілей державного контролю (нагляду) харчових продуктів (далі — лабораторії), з урахуванням кількості та видів проведених протягом 2011 року лабораторних досліджень та методів їх виконання.
Мінагрополітики, МОЗ, Мінекономрозвитку.
ІІ квартал 2012 року.
- Визначити перелік лабораторій, що підлягають реорганізації або ліквідації.
Мінагрополітики, МОЗ, Мінекономрозвитку.
ІІІ квартал 2012 року.
- Визначити перелік лабораторій, яким надається статус референс-лабораторій.
Мінагрополітики, МОЗ, Мінекономрозвитку.
ІV квартал 2012 року.
- Затвердити переліки методик проведення випробувань для цілей контролю (нагляду) харчових продуктів, що базуються на результатах аналізу потенційного ризику таких продуктів.
Мінагрополітики, МОЗ, Мінекономрозвитку.
ІV квартал 2014 року.
- Забезпечити проведення акредитації лабораторій згідно із стандартом ISO/IEC 17025.
Мінагрополітики, МОЗ, Національне агентство з акредитації.
ІV квартал 2015 року.

оголошення ♦ реклама ♦ оголошення ♦ реклама ♦ оголошення ♦ реклама ♦ оголошення ♦

ПриватБанк

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПРИВАТБАНКУ на кінець дня 30 вересня 2011 року (у тис. грн)

Баланс за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На кінець дня 30.09.2011	На кінець дня 31.12.2010
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	20 314 695	19 725 932
2	Торгові цінні папери	102 974	84 401
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі	1 123 040	1 824 130
4.1	В іноземній валюті	1 123 040	1 824 130
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(377 259)	(507 081)
5.1	Резерви у відсотках до активу	34	28
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі	123 697 096	101 855 171
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі	97 538 895	81 286 535
6.1.1	В іноземній валюті	28 089 993	25 648 622
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі	26 158 201	20 568 636
6.2.1	В іноземній валюті	7 240 597	7 455 139
7	Резерви під знецінення кредитів	(20 927 534)	(16 469 864)
7.1	Резерви у відсотках до активу	17	16
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	100 228	95 429
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(12 059)	(11 931)
9.1	Резерви у відсотках до активу	12	13
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	72 055	708 259
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(2)	(2)
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані компанії	979 744	1 025 367
13	Інвестиційна нерухомість	1 507	-
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	738	188
15	Відстрочений податковий актив	1 233	2 681
16	Основні засоби та нематеріальні активи	1 885 145	1 801 944
17	Інші фінансові активи	14 145 481	3 184 672
18	Резерви під інші фінансові активи	(90 695)	(82 065)
18.1	Резерви у відсотках до активу	1	3
19	Інші активи	306 720	160 373
20	Резерви під інші активи	(736)	(916)
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	1
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	40 534	40 534
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Усього активів, у тому числі	141 362 905	113 437 222
23.1	В іноземній валюті	56 634 484	46 377 835
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
24	Кошти банків	10 890 830	14 559 473
24.1	В іноземній валюті	4 152 116	5 826 907
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі	23 246 489	20 412 748
25.1	В іноземній валюті	12 050 569	14 176 868
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі	14 425 205	10 325 520
25.2.1	В іноземній валюті	5 769 805	5 391 439
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі	68 849 178	54 770 045
26.1	В іноземній валюті	33 969 196	25 890 610
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі	12 634 466	9 095 948
26.2.1	В іноземній валюті	3 228 024	1 796 034
27	Боргові цінні папери, емітовані банком	569 943	557 922
27.1	В іноземній валюті	481	480
28	Інші залучені кошти	5 632 698	5 742 776
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	416	35 634
30	Відстрочені податкові зобов'язання	17 856	140 745
31	Резерви за зобов'язаннями	72 226	83 602
32	Інші фінансові зобов'язання	14 314 228	3 771 028
33	Інші зобов'язання	275 185	248 004
34	Субординований борг	1 205 600	1 235 277
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття)	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі	125 074 649	101 557 254
36.1	В іноземній валюті	70 405 403	55 369 212
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37	Статутний капітал	13 545 172	8 860 202
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
39	Емісійні різниці	19 709	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 177 136	1 105 116
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	358 801	368 390
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	353 953	365 622
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	64 520	46 281
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
44	Прибуток/збиток минулих років	143 200	129 799
45	Прибуток/збиток поточного року	979 718	1 370 180
46	Усього власного капіталу та частка меншості	16 288 256	11 879 968
47	Усього пасивів	141 362 905	113 437 222

Звіт про фінансові результати за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		На кінець дня 30.09.2011	На кінець дня 30.09.2010
1	Чистий процентний дохід/(чисті процентні витрати)	5 281 945	3 929 349
1.1	Процентні доходи	11 975 078	10 173 842
1.2	Процентні витрати	(6 693 133)	(6 244 493)
2	Чистий комісійний дохід/(чисті комісійні витрати)	2 821 945	1 925 372
2.1	Комісійні доходи	3 264 578	2 337 626
2.2	Комісійні витрати	(442 633)	(412 254)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	18 573	(16 943)
4	Результат від операцій з хеджування	-	-
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	429 327	367 414
7	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
8	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(109 650)	(11 586)
11	Резерв під заборгованість за кредитами	(4 269 058)	(2 681 449)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(128)	2 912
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	4 512	4 098
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
15	Резерви за зобов'язаннями	5 179	25 273
16	Інші операційні доходи	405 264	293 105
17	Доходи/(витрати) від дострокового погашення заборгованості	-	-
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(3 569 094)	(2 770 945)
19	Результат від участі в капіталі	-	(934)
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	(934)
20	Дохід/(збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
21	Прибуток/(збиток) до оподаткування	1 018 815	1 065 666
22	Витрати на податок на прибуток	(39 097)	(72 563)
23	Прибуток/(збиток) після оподаткування	979 718	993 103
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
25	Чистий прибуток/(збиток)	979 718	993 103

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На кінець дня 30.09.2011	На кінець дня 31.12.2010
1	Гарантії, що надані	1 379 377	918 950
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	27 376 875	22 617 172
4	Надана застава	11 612 940	13 309 133

Голова Правління ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК»		О. В. Дублет	
Головний бухгалтер ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК»		Л. І. Коротіна	

Примітка «Окремі показники діяльності банку» за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування рядка	На кінець дня 30.09.2011	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн)	15 348 615	120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	12,00%	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	10,19%	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	52,73%	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	14,02%	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	45,42%	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	1,77%	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	4,57%	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,99%	х
10	Кредитні операції, що класифіковані як «стандартні» (тис. грн)	45 336 868	х
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	291 499	х
11	Кредитні операції, що класифіковані як «під контролем» (тис. грн)	34 753 184	х
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	1 023 445	х
12	Кредитні операції, що класифіковані як «субстандартні» (тис. грн)	57 534 344	х
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	7 927 618	х
13	Кредитні операції, що класифіковані як «сумнівні» (тис. грн)	13 828 179	х
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	5 418 491	х
14	Кредитні операції, що класифіковані як «безнадійні» (тис. грн)	4 325 773	х
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	4 230 562	х
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	15,16	х
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:	-	х
16.1	Просту акцію	-	х
16.2	Привілейовану акцію	-	х
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Боголюбов Геннадій Борисович Коломойський Ігор Валерійович ІНВЕСТМЕНТС ЛТД (TRIAN TAL INVESTMENTS LTD)	33,75% (пряма участь) 33,75% (пряма участь) 24,98% (пряма участь)

Примітка «Рахунки довірчого управління» за III квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На кінець дня 30.09.2011	На кінець дня 31.12.2010	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку – управителя за довірчого управління	69 303	68 521	782
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	10 477	-	10 477
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	109 853	460 543	(350 690)
7	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	5 382	18 641	(13 259)
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	195 015	547 705	(352 690)
10	Фонди банківського управління	41 446	30 239	11 207
11	Рахунки установників	148 187	512 091	(363 904)
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірчого управління	5 382	5 375	7
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	195 015	547 705	(352 690)

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Центрально-Міський районний суд м. Макіївки Донецької області (86108, м. Макіївка, вул. Свердлова, 111) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ «Всеукраїнський Акціонерний Банк» до Книш Ірини Костянтинівни про стягнення заборгованості за кредитним договором та судових витрат.

Відповідач у справі Книш Ірина Костянтинівна, 1964 р. н., викликається на 25 листопада 2011 р. о 08.30 год. до суду (зал № 10) для участі в розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неприбуття учасники процесу повинні повідомити суд про причини неявки. З опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя О. В. Неженцева

Центрально-Міський районний суд м. Макіївки Донецької області (86108, м. Макіївка, вул. Свердлова, 111) розглядає цивільну справу за позовом Толстої Олени Геннадіївни до Толстого Дмитра Віталійовича, Макіївської міської ради Донецької області про припинення права на частку в спільному майні.

Відповідач у справі Толстой Дмитро Віталійович, 1977 р. н., викликається на 18 листопада 2011 р. о 08.00 год. до суду (зал № 10) для участі в розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неприбуття учасники процесу повинні повідомити суд про причини неявки. З опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя О. В. Неженцева

Докучаєвський міський суд Донецької області (85740, м. Докучаєвськ, вул. Центральна, буд. 44 а) розглядає цивільну справу за позовом Капаруніна Володимира Миколайовича до Капаруніної Галини Іванівни про стягнення витрат на поховання та неустойки за прострочення грошового зобов'язання. Відповідач Капаруніна Галина Іванівна, місце знаходження якої не відоме, викликається на 03 листопада 2010 р. о 09.00 год. до суду, каб. № 8, для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неприбуття він повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя Л. О. Черткова.

Ленінський районний суд м. Донецька, (м. Донецьк — 62, вул. Акасова, 56) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ КБ «АктивБанк» до Єгорова Олександра Михайловича, Куракалова Євгенія Олександровича про стягнення заборгованості та звернення стягнення на предмет іпотеки. Відповідачі у справі Єгоров Олександр Михайлович, який проживає за адресою: м. Київ-01001, вул. Софійська, 4/9, та Куракалов Євгеній Олександрович, який проживає за адресою: м. Донецьк, вул. Щорса, 10а/12, викликаються на 13.30 год. 11.11.2011 року до суду, кабінет № 20, **суддя Олещенко Л. Б.**, для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачам пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неприбуття відповідачі повинні повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за їхньої відсутності.

Суддя Олещенко Л. Б.

У провадженні Краматорського міського суду Донецької області (84000, м. Краматорськ, вул. Маяковського, 21) перебуває цивільна справа за позовом Публічного акціонерного товариства «Краматорський завод «Кондиціонер» до Морозова Василя Васильовича про усунення перешкод у користуванні майном, визнання осіб такими, що втратили право користування житловим приміщенням, та зняття з реєстрації.

Відповідач у справі Морозов Василь Васильович, 11.02.1960 року народження, зареєстрований за адресою: м. Краматорськ, вул. Шкільна, б. 121, кв. 43, фактичне місце проживання якого не відоме, викликається для участі у відкритому судовому засіданні, яке призначене на 10.00 годин 09.11.2011 року в залі суду 8/3.

У разі неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, в іншому випадку справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя Пікалова Н. М.

Краматорський міський суд Донецької області (84000, м. Краматорськ, вул. Маяковського, 21) розглядає цивільну справу за позовом БАТ «КМЗ ім. Куйбишева» до Лисенка Володимира Олександровича про визнання таким, що втратив право користування жилим приміщенням. Відповідач у справі Лисенко Володимир Олександрович, 1975 року народження, зареєстрований за адресою: м. Краматорськ, вул. Клубна, 4 (гуртожиток), фактичне місце проживання якого не відоме, викликається на 31.10.2011 року о 09.45 годині до суду, зал судових засідань № 11/3, для участі у розгляді справи по суті. Відповідачу пропонується надати свої заперечення проти позову та докази. У разі неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя Марченко Л. М.

Тарутинський районний суд Одеської області викликає в судове засідання в якості відповідача — Дімітрову Марію Олексіївну по цивільній справі № 2-433/2011 р. за позовом Дімітрова Дмитра Ілліча до Дімітрової Марії Олексіївни про розірвання шлюбу на 10 год. 00 хв на 02 листопада 2011 року. Адреса суду: смт Тарутине, вул. Красна, 235 каб. № 2. У разі неявки, справа буде розглянута за відсутності відповідача.

Заст. голови суду Ю.О.Горбань

Шевченківський районний суд м. Чернівці викликає Скіпіна Андрія Андрійовича, останнє відоме місце проживання: м. Чернівці, вулиця 29 березня, буд. 50, кв. 5, як відповідача по цивільній справі за позовом ПАТ «Всеукраїнський акціонерний банк» до Скіпіна Андрія Андрійовича про стягнення заборгованості по кредитному договору в судове засідання на 09 годину 30 хвилин, 17 листопада 2011 року за адресою : м. Чернівці, вулиця Кафедральна, 4, кабінет № 16.

В разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута без Вашої участі.

Суддя Гончарова І. М.

Попільнянський районний суд Житомирської області викликає в судове засідання як відповідача Островську Ірину Миколаївну, останнє місце проживання якої: смт Попільня, вул. 40-річчя Перемоги, 63 Попільнянського району Житомирської області у справі за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Островської Ірини Миколаївни про звернення стягнення, яке відбудеться 09.11.2011 року о 10.00 годині в залі суду Попільнянського районного суду в смт Попільня по вул. Б. Хмельницького, 24 Попільнянського району Житомирської області.

В разі неявки відповідача в судове засідання справу буде розглянута за її відсутності.

Суддя Васільєв Л. А.

Баришівський районний суд Київської області повідомляє, що цивільна справа № 2-813/2011 р. за позовом Товариства з обмеженою відповідальністю «ПростоФінанс» до Сліпець Олексія Миколайовича про стягнення грошових коштів за кредитним договором призначена до розгляду на 10 листопада 2011 року о 09 год. 00 хв. Явка в судове засідання обов'язкова.

Як відповідача на розгляд даної справи викликається Сліпець Олексій Миколайович. У разі неявки справа буде розглянута у вашу відсутність.

Суддя В. М. Єрєменко

Солом'янський районний суд м. Києва повідомляє про те, що розгляд цивільної справи № 2-5091/11 за позовом Пінчук Любові Миколаївни, що діє в інтересах малолітнього Лебедева Давида Андріановича до Лебедева Аркадія Анатолійовича, Лебедевої Наталії Андріанівни, треті особи: ГУЮ у м. Києві, ССД Солом'янської РДА, ВГРФО Солом'янського РУ ГУ МВС України в м. Києві, КМБТІ, ВСП «Батівський» про визнання права на спільну часткову власність в порядку спадкування, вселення та зобов'язання вчинити певні дії, призначено на 24 листопада 2011 року на 14 год. 30 хв. в приміщенні суду за адресою: м. Київ, вул. Штова, 1, каб. 22, під головуванням **судді Кляюн Л. І.**

У судове засідання викликається відповідач Лебедева Наталія Андріанівна, яка проживає у м. Києві по вул. Волгоградська, 33, кв. 127.

Краматорський міський суд Донецької області (84000, м. Краматорськ, вул. Маяковського, 21) розглядає цивільну справу за позовом Труфана Віктора Сергійовича до Труфана Олексія Вікторовича (третя особа — Краматорський МВ ГУМВС України в Донецькій області) про визнання особи такою, що втратила право користування жилим приміщенням. Відповідач у справі Труфан Олексій Вікторович, 1986 року народження, зареєстрований за адресою: м. Краматорськ, вул. Литовська, 62, фактичне місце проживання якого не відоме, викликається на 04.11.2011 року о 09.30 годині до суду, зал судових засідань № 11/3, для участі у розгляді справи по суті. Відповідачу пропонується надати свої заперечення проти позову та докази. У разі неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя Марченко Л. М.

Личаківський районний суд м. Львова викликає в судове засідання Секелу Руслана Михайловича як відповідача по цивільній справі за позовом Шевчука Ярослава Михайловича до Секели Руслана Михайловича про стягнення боргу за договором позики. Судове засідання відбудеться 29 листопада 2011 року о 15 год. 30 хв. в приміщенні суду за адресою: 79007, м. Львів, вул. Б. Лепкого, 16.

Відповідач Секела Руслан Михайлович попереджається, що в разі неявки у судове засідання на зазначений час, суд розглядатиме справу без участі відповідача на підставі ст. 169 ЦПК України.

Суддя Г. Б. Жовнір

Садгірський районний суд м. Чернівці повторно викликає Скрипського Романа Васильовича, як відповідача в судове засідання по цивільній справі за позовом Скрипської Тетяни Степанівни до Скрипського Романа Васильовича про розірвання шлюбу.

Розгляд зазначеної справи призначений на 02 листопада 2011 р. на 10:00 год. у приміщенні Садгірського районного суду м. Чернівці, по вул. Хотинській, 3.

Явка до суду є обов'язковою. У разі Вашої неявки в судове засідання, справа буде розглянута у Вашу відсутність за наявними матеріалами.

Суддя Байцар Л. В.

Панделеймон Віктор Янісович викликається як відповідач у цивільній справі за позовом ТОВ «Каменеобробний завод «Омфал» до Панделеймона Віктора Янісовича про визнання особи такою, що втратила право на користування житловим приміщенням, до Шахтарського міськрайонного суду Донецької області за адресою: Донецька область, м. Шахтарськ, вул. Крупської, 7 «А», каб. 5 (тел. 4-58-52) на 9.00 год. 29 листопада 2011 р. для розгляду справи.

Суддя Н. Ф. Карабаза

Краматорський міський суд Донецької області (84000, м. Краматорськ, вул.Маяковського, 21) розглядає цивільну справу за позовом Автук Людмили Андріївни до Коваленка Володимира Анатолійовича, Краматорського МВ ГУМВС України в Донецькій області про визнання особи такою, що втратила право користування жилим приміщенням. Відповідач у справі: Коваленко Володимир Анатолійович, 1985 року народження, зареєстрований за адресою: м. Краматорськ, вул. Лікарська, 21-77, фактичне місце проживання якого не відоме, викликається на 31.10.2011 року о 09.30 годині до суду, зал судових засідань № 11/3, для участі у розгляді справи по суті. Відповідачу пропонується надати свої заперечення проти позову та докази. У разі неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя Марченко Л. М.

БАНК «ФІНАНСИ та КРЕДИТ»

Баланс АТ “Банк “Фінанси та Кредит” за III квартал 2011 року (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 217 169	2 628 499
2	Торгові цінні папери	622 227	541 510
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	382 303	418 093
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	45 202	89 093
4.1	В іноземній валюті	45 202	89 093
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 324)	(9 531)
5.1	Резерви у відсотках до активу	5.14	10.70
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	19 342 327	18 848 965
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	15 405 722	14 651 246
6.1.1	В іноземній валюті	3 805 266	3 043 419
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	3 936 605	4 197 719
6.2.1	В іноземній валюті	2 792 951	3 034 505
7	Резерви під знецінення кредитів	(1 719 406)	(1 529 275)
7.1	Резерви у відсотках до активу	8.89	8.11
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	12 259	12 216
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(115)	(116)
9.1	Резерви у відсотках до активу	0.94	0.95
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	243 333	255 429
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(6 645)	(7 112)
11.1	Резерви у відсотках до активу	2.73	2.78
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиційна нерухомість	-	-
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	6 950	7 109
15	Відстрочений податковий актив	40 111	40 111
16	Основні засоби та нематеріальні активи	125 508	133 590
17	Інші фінансові активи	1 143 484	651 888
18	Резерви під інші фінансові активи	(4 195)	(788)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0.37	0.12
19	Інші активи	223 693	261 075
20	Резерви під інші активи	(460)	(679)
20.1	Резерви у відсотках до активу	0.21	0.26
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	28 182	28 122
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	(1 523)	(1 413)
22.1	Резерви у відсотках до активу	5.40	5.02
23	Усього активів, у тому числі:	21 698 080	22 366 786
23.1	В іноземній валюті	7 597 376	8 204 148
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
24	Кошти банків, у тому числі:	7 718 955	8 419 115
24.1	В іноземній валюті	1 335 935	1 422 481
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	2 620 728	3 818 157
25.1	В іноземній валюті	1 276 586	2 516 699
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	1 178 271	808 174
25.2.1	В іноземній валюті	445 194	208 082
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	7 085 908	6 306 062
26.1	В іноземній валюті	3 569 207	3 258 776
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	561 817	438 062
26.2.1	В іноземній валюті	158 116	120 141
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
27.1	В іноземній валюті	-	-
28	Інші залучені кошти	361 577	498 936
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
30	Відстрочені податкові зобов'язання	7 552	7 575
31	Резерви за зобов'язаннями	8 080	3 415
32	Інші фінансові зобов'язання	968 829	597 489
33	Інші зобов'язання	14 976	10 265

Всі види банківських послуг. Ліцензія НБУ № 28 от 06.10.2011 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
34	Субординований борг	1 050 869	848 319
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	19 837 474	20 509 333
36.1	В іноземній валюті	8 412 083	9 017 456
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37	Статутний капітал	2 000 000	2 000 000
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
39	Емісійні різниці	-	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	-	13 189
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	32 587	32 656
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	12 015	12 015
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	19	20
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	(175 132)	225
45	Прибуток/Збиток поточного року	3 132	(188 637)
46	Усього власного капіталу	1 860 606	1 857 453
47	Усього пасивів	21 698 080	22 366 786

Звіт про фінансові результати АТ “Банк “Фінанси та Кредит” за III квартал 2011 року (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід	379 279	362 137
1.1	Процентні доходи	1 568 433	1 729 658
1.2	Процентні витрати	(1 189 154)	(1 367 521)
2	Чистий комісійний дохід	237 414	191 069
2.1	Комісійні доходи	259 768	211 385
2.2	Комісійні витрати	(22 354)	(20 316)
3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	69 204	(7 506)
4	Результат від операцій з хеджування	-	-
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	5 643	40
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	42 857	(8 059)
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(12 590)	9 468
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(191 108)	(91 614)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(110)	-
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	(2)
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	467	(270)
15	Резерви за зобов'язаннями	-	-
16	Інші операційні доходи	8 662	9 934
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення заборгованості	-	-
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(536 568)	(519 282)
19	Результат від участі в капіталі	-	-
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	3 150	(54 085)
22	Витрати на податок на прибуток	(18)	-
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	3 132	(54 085)
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	3 132	(54 085)

Примітка “Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” АТ “Банк “Фінанси та Кредит” за III квартал 2011 року (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	306 077	202 936	+103 141
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1 676 082	1 441 896	+234 186
4	Надана застава	19 423 624	19 416 981	+6 643

Примітка “Окремі показники діяльності банку” АТ “Банк “Фінанси та Кредит” за III квартал 2011 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	2 212 587	120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	10.30	Не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	9.78	Не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	60.28	Не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24.08	Не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	542.46	Не більше 8-кратного розміру регулятивного капіталу
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	1.42	Не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1.68	Не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0.02	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як “стандартні” (тис. грн.)	3 341 493	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	27 974	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як “під контролем” (тис. грн.)	10 678 958	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	317 028	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як “субстандартні” (тис. грн.)	4 631 134	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	512 760	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як “сумнівні” (тис. грн.)	424 341	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	148 791	x

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність ПАТ «ФІНБАНК» за III квартал 2011 року

Баланс за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	306 051	200 999
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначеним результатом переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	360 185	175 304
4.1	В іноземній валюті	232 663	128 151
4.1.1	Резерви під знячення коштів в інших банках	(661)	(649)
4.1.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
4.1.3	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	993 863	751 220
6	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	935 916	697 895
6.1	В іноземній валюті	357 322	198 552
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	57 947	53 325
6.2.1	В іноземній валюті	19 552	27 396
7	Резерви під знячення кредитів	(16 295)	(20 435)
7.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	27 590	12 713
9	Резерви під знячення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2 723)	0
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знячення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиції в нерухомість	0	263
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	183
15	Відстрочений податковий актив	0	0
16	Основні засоби та нематеріальні активи	179 456	163 941
17	Інші фінансові активи	101 584	21 243
18	Резерви під інші фінансові активи	(339)	(213)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
19	Інші активи	8 302	9 273
20	Резерви під інші активи	0	0
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	1 962 813	1 314 643
23.1	В іноземній валюті	815 741	499 081
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
24	Кошти банків, у тому числі:	849 014	547 939
24.1	В іноземній валюті	310 696	128 536
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	279 067	279 170
25.1	В іноземній валюті	137 318	177 543
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	110 736	64 598
25.2.1	В іноземній валюті	15 205	7 256
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	486 510	262 282
26.1	В іноземній валюті	238 526	146 976
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	93 574	58 611
26.2.1	В іноземній валюті	53 983	35 054
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	9 435	9 435
31	Резерви за зобов'язаннями	51	381
32	Інші фінансові зобов'язання	101 681	27 031
33	Інші зобов'язання	50 739	297
34	Субординований борг	61 342	60 905
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 837 839	1 187 446
36.1	В іноземній валюті	822 162	513 030
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37	Статутний капітал	85 050	85 050
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	44	44
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	13 479	13 423
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	28 574	28 574
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	28 574	28 574
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(2 716)	(310)
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	183	56
44	Прибуток/Збиток минулих років	360	360
45	Прибуток/Збиток поточного року	183	183
46	Усього власного капіталу	124 974	127 197
47	Усього пасивів	1 962 813	1 314 643

Звіт про фінансові результати за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	29 178	32 130
1.1	Процентні доходи	137 293	135 962
1.2	Процентні витрати	(108 115)	(103 832)
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	8 166	(121)
2.1	Комісійні доходи	18 110	9 722
2.2	Комісійні витрати	(6 444)	(9 843)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговельно-посередницькому банку	0	0
4	Результат від операцій з хеджування	0	0
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	5 634	5 258
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(663)	(747)
11	Резерви під заборгованість за кредитами	3 911	(4 743)
12	Значення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2 723)	408
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	6 758	598
14	Значення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
15	Резерви за зобов'язаннями	336	20
16	Інші операційні доходи	735	178
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(50 944)	(32 130)
19	Результат від участі в капіталі	0	0
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0
19.2	Витрати від участі в капіталі	0	0
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	388	849
22	Витрати на податок на прибуток	(203)	0
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	183	849
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	183	849

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за III квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані	33 225	28 305	+ 4 920
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	212 895	313 428	- 100 533
4	Надана застава	854 405	503 231	+ 351 174

Примітка «Рахунки довірного управління» за III квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Отіткові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські металеві в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	0	0	0
10	Фонди банківського управління	0	0	0
11	Рахунки установників	0	0	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	0	0	0

Примітка «Окремі показники діяльності банку» за III квартал 2011 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	234 019	120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15,93	не менше 10 %
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	12,10	не менше 9 %
4	Поточна ліквідність (%)	60,38	не менше 40 %
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	17,62	не більше 25 %
6	Великі кредитні ризики (%)	548,10	не більше 800 %
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	2,35	не більше 5 %
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	3,02	не більше 30 %
9	Рентабельність активів (%)	0,01	X
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	676 757	X
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	781	X
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	615 990	X
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	5 562	X
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	433 376	X
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 947	X
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	53 735	X
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	336	X
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	4 963	X
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4 963	X
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,01	X
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну просту акцію	0	X
16.1	Проста акція	0	X
16.2	Привілейовану акцію	0	X
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	1) Кауфман Борис Рафаїлович: - 30,1384 % - пряма участь, - 0,1052 % - опосередкована участь; 2) Кауфман Ганна Іллівна: - 0,1052 % - пряма участь, - 3,0476 % - опосередкована участь; 3) Грановський Олександр Геннадійович: - 15,3274 % - пряма участь, - 3,0476 % - опосередкована участь; 4) Грановська Олена Яківна: - 3,0476 % - пряма участь, - 15,3274 % - опосередкована участь	X

Голова правління А.В.Рохок
Заступник головного бухгалтера-начальник відділу внутрішньої бухгалтерії І.В.Чернова

Господарський суд Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) постановою від 12.10.2011 року в справі № 53/111-11 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю «Торговельне підприємство «Десна» (місцезнаходження: 08132, Україна, Київська область, Києво-Святошинський район, м. Вишневе, вул. Промислова, 5, код ЄДРПОУ 19120971).

Ліквідатором у справі призначено ініціюючого кредитора — Товариство з обмеженою відповідальністю «Чарівне узбережжя» (08132, Україна, Київська область, Києво-Святошинський район, м. Вишневе, вул. Промислова, 5, код ЄДРПОУ 33269052).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

В провадженні Білгород-Дністровського міськрайонного суду Одеської області знаходиться позов публічного акціонерного товариства комерційного банку «Приватбанк» до Матвейчука Ярослава Ігоровича про стягнення кредитної заборгованості.

Білгород-Дністровський міськрайонний суд Одеської області викликає як відповідача Матвейчука Ярослава Ігоровича у судове засідання, яке відбудеться о 15.20 год. 14.11.2011 року в приміщенні Білгород-Дністровського міськрайонного суду за адресою: м. Білгород-Дністровський, вул. Енгельса, 27 (зал судових засідань № 37). У разі вашої неявки у судове засідання справу буде розглянуто у вашу відсутність.

Суддя О. О. Гукаленко

В Комсомольському районному суді м. Херсона, адреса: м. Херсон, вул. Маяковського, 6/29, 01.11.2011 року о 16.00 годині в кабінеті № 305 відбудеться судове засідання по цивільній справі за позовом Асауленко В. В. до Асауленко В. І., Державної інспекції судноплавного нагляду Держфлотінспекції України про встановлення факту перебування у фактичних шлюбних відносинах та визнання права спільної сумісної власності.

В судове засідання викликаються відповідачі. В разі неявки справу буде розглянуто за їхньої відсутності.

Суддя О. В. Гуцалюк

Глобинський районний суд Полтавської області викликає Марченка Олексія Івановича як відповідача в судове засідання по цивільній справі за позовом Марченко Віри Тимофіївни до Марченка Олексія Івановича про визнання права власності на нерухоме майно.

Судове засідання відбудеться 28 листопада 2011 року об 11 год. 00 хв. у приміщенні Глобинського районного суду Полтавської області за адресою: м. Глобине, вул. Леніна, 149.

Явка до суду є обов'язковою. В разі неявки відповідача, справа буде слухатись за його відсутності на підставі наявних матеріалів справи.

Суддя Ю. М. Свістельнік

Фінансова звітність ПАТ Банк «ТРАСТ» за III квартал 2011 року

Баланс ПАТ Банк «ТРАСТ» за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	33 964	23 167
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	23 131	28 264
4.1	В іноземній валюті	23 131	28 264
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(100)	(30)
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,43	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	221 098	226 098
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	144 712	145 989
6.1.1	В іноземній валюті	120 042	120 276
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	76 386	80 109
6.2.1	В іноземній валюті	38 306	68 005
7	Резерви під знецінення кредитів	(4 269)	(6 370)
7.1	Резерви у відсотках до активу	1,93	2,82
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиція в нерухомість	-	-
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-
15	Відстрочений податковий актив	486	486
16	Основні засоби та нематеріальні активи	50 867	52 337
17	Інші фінансові активи	1 317	247
18	Резерви під інші фінансові активи	(48)	(47)
18.1	Резерви у відсотках до активу	3,64	19,03
19	Інші активи	926	833
20	Резерви під інші активи	(54)	(157)
20.1	Резерви у відсотках до активу	5,83	18,85
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Усього активів, у тому числі:	327 318	324 828
23.1	В іноземній валюті	203 715	224 962
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
24	Кошти банків, у тому числі:	173 402	186 881
24.1	В іноземній валюті	151 824	157 133
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	14 340	12 624
25.1	В іноземній валюті	9 780	5 028
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	10 643	9 994
25.2.1	В іноземній валюті	7 146	2 398
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	17 516	723
26.1	В іноземній валюті	2 293	542
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	320	542
26.2.1	В іноземній валюті	25	361
27	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
27.1	В іноземній валюті	-	-
28	Інші залучені кошти	-	-
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1 495	4 371
31	Резерви за зобов'язаннями	-	-
32	Інші фінансові зобов'язання	66	120
33	Інші зобов'язання	503	1 081
34	Субординований борг	38 338	40 250
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	245 660	246 050
36.1	В іноземній валюті	202 237	202 976
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37	Статутний капітал	69 000	69 000
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів	-	-
39	Емісійні різниці	-	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	118	118
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	12 356	9 480
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	12 356	9 480
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	180	-
45	Прибуток/Збиток поточного року	4	180
46	Усього власного капіталу	81 658	78 778
47	Усього пасивів	327 318	324 828

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Баланс за III квартал 2011 року 307305 ПАТ «КБ «АКСІОМА»			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	42 419	200 798
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	-	3 079
4.1	В іноземній валюті	-	-
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	-	(31)
5.1	Резерви у відсотках до активу	-	1
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	367 347	284 584
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	361 594	283 970
6.1.1	В іноземній валюті	234	194
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	5 753	614
6.2.1	В іноземній валюті	-	8
7	Резерви під знецінення кредитів	(66 339)	(55 033)
7.1	Резерви у відсотках до активу	18	19
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4 769	10 088
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1 656)	(1 227)
9.1	Резерви у відсотках до активу	35	12
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиційна нерухомість	-	-
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-
15	Відстрочений податковий актив	822	822
16	Основні засоби та нематеріальні активи	442	409
17	Інші фінансові активи	794	794
18	Резерви під інші фінансові активи	(794)	(397)
18.1	Резерви у відсотках до активу	100	50
19	Інші активи	81	2 766
20	Резерви під інші активи	-	-
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Усього активів, у тому числі:	347 885	446 652
23.1	В іноземній валюті	7 531	4 952
23.1.1	Зобов'язання	-	-
24	Кошти банків, у тому числі:	20 917	115 117
24.1	В іноземній валюті	-	-
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	47 081	172 305
25.1	В іноземній валюті	88	-
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	37 913	47 106
25.2.1	В іноземній валюті	88	-
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	86 067	8 807
26.1	В іноземній валюті	6 209	1 698
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	28 896	6 784
26.2.1	В іноземній валюті	1 194	1 228
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
27.1	В іноземній валюті	-	-
28	Інші залучені кошти	-	-
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	83
30	Відстрочені податкові зобов'язання	982	982
31	Резерви за зобов'язаннями	-	-
32	Інші фінансові зобов'язання	116	6 738
33	Інші зобов'язання	1	12
34	Субординований борг	50 027	-
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	205 191	304 044
36.1	В іноземній валюті	6 297	1 698
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37	Статутний капітал	136 000	136 000
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
39	Емісійні різниці	-	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	6 608	5 966
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	-	-
45	Прибуток/Збиток поточного року	86	642
46	Усього власного капіталу	142 694	142 608
47	Усього пасивів	347 885	446 652

Фінансова звітність
ПАТ «КБ «АКСІОМА»
за III квартал 2011 року
вул. Сімферопольська, 11/25, м. Дніпропетровськ, 49005, Україна

Звіт про фінансові результати за III квартал 2011 року 307305 ПАТ «КБ «АКСІОМА»			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		поточного року	попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід/Чисті процентні витрати	27 551	33 293
1.1	Процентні доходи	36 427	64 389
1.2	Процентні витрати	(8 876)	(31 096)
2	Чистий комісійний дохід/Чисті комісійні витрати	1 121	2 360
2.1	Комісійні доходи	1 322	7 321
2.2	Комісійні витрати	(201)	(4 961)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-
4	Результат від операцій з хеджування	-	-
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	15 789	6 657
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	3 536	-
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(1 085)	(363)
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(29 834)	(28 630)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(429)	(1 312)
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	1	1
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
15	Резерви за зобов'язаннями	-	-
16	Інші операційні доходи	38	127
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення заборгованості	-	-
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(16 308)	(10 447)
19	Результат від участі в капіталі	-	-
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	380	1 686
22	Витрати на податок на прибуток	(294)	(187)
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	86	1 499
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	86	1 499

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за III квартал 2011 року 307305 ПАТ «КБ «АКСІОМА»				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	Гарантії, що надані	-	14	(14)
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	27 013	75 545	(48 532)
5	Надана застава	-	-	-

Примітка «Окремі показники діяльності банку» за III квартал 2011 року 307305 ПАТ «КБ «АКСІОМА»				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	142 481	120 000	
2	Адекватність регулятивного капіталу ¹ (%)	47,19	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	34,20	не менше 9%	
4	Поточна ліквідність ² (%)	47,87	не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,56	не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	237,53	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,00	не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,00	не більше 30%	
9	Рентабельність активів ³ (%)	0,03	x	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	5 655	x	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	-	x	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	110 031	x	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3 982	x	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	249 596	x	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	37 809	x	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	-	x	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	-	x	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	24 549	x	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	24 549	x	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,63	x	
16	Сума сплачених дивідендів за 2011 рік на одну:	-	x	
16.1	Просту акцію	-	x	
16.2	Привілейовану акцію	-	x	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	-	x	

Примітка «Рахунки довірного управління» не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних.

Голова Правління В. о. Головного бухгалтера	Фролков О.І. Іванова О.Б.
18 жовтня 2011 року Виконавці: Спесарева О.С. (056) 790-51-25	

Баланс ПАТ «АКБ «КІІВ», м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22, за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	96 973	273 129
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	313 783	156 004
4.1.	В іноземній валюті	9 209	15 002
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1 203)	(1 632)
5.1.	Резерви у відсотках до активу	0%	1%
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	5 357 646	4 945 721
6.1.	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	4 650 289	4 291 986
6.1.1.	В іноземній валюті:	970 862	981 254
6.2.	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	707 357	653 735
6.2.1.	В іноземній валюті:	314 198	296 607
7.	Резерви під знецінення кредитів	(4 333 681)	(4 166 612)
7.1.	Резерви у відсотках до активу	81%	84%
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	752 946	838 111
9.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	(197 755)	(195 440)
9.1.	Резерви у відсотках до активу	26%	23%
13.	Інвестиційна нерухомість	84 176	81 555
14.	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	1 773	1 773
15.	Відстрочений податковий актив	205 445	205 445
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	461 868	479 148
17.	Інші фінансові активи	15 050	10 906
18.	Резерви під інші фінансові активи	(3 701)	(1 036)
18.1.	Резерви у відсотках до активу	25%	9%
19.	Інші активи	80 154	73 571
20.	Резерви під інші активи	(12 801)	(13 014)
20.1.	Резерви у відсотках до активу	16%	18%
21.	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	276 912	276 912
23.	Усього активів, у тому числі:	3 097 585	2 964 541
23.1.	В іноземній валюті	230 377	327 553
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
24.	Кошти банків, у тому числі:	1 283 348	1 199 231
24.1.	В іноземній валюті	282 640	179 931
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	156 799	113 906
25.1.	В іноземній валюті	3 244	10 013
25.2.	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	107 633	46 953
25.2.1.	В іноземній валюті	1 978	2 897
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	698 451	703 370
26.1.	В іноземній валюті	193 082	213 102
26.2.	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	63 642	51 394
26.2.1.	В іноземній валюті	20 549	21 733
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	610	0
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	174 976	251 850
31.	Резерви за зобов'язаннями	3	1 321
32.	Інші фінансові зобов'язання	2 963	2 148
33.	Інші зобов'язання	6 068	6 035
36.	Усього зобов'язань, у тому числі:	2 323 218	2 277 861
36.1.	В іноземній валюті	479 351	403 398
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37.	Статутний капітал	3 567 544	3 567 544
39.	Емісійні різниці	847	847
40.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	349 572	349 572
41.	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	311 320	237 276
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	311 320	237 276
44.	Прибуток/збиток минулих років	(3 466 535)	(3 247 857)
45.	Прибуток/збиток поточного року	11 503	(220 702)
46.	Усього власного капіталу	774 367	686 680
47.	Усього пасивів	3 097 585	2 964 541

Фінансова звітність
ПАТ «АКБ «КІІВ»
за III квартал 2011 року

Звіт про фінансові результати ПАТ «АКБ «КІІВ», м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22, за III квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		поточного року	попереднього фінансового року
1.	Чистий процентний дохід	234 746	416 164
1.1	Процентний дохід	376 216	609 726
1.2	Процентні витрати	(141 470)	(193 562)
2.	Чистий комісійний дохід	14 353	22 171
2.1	Комісійний дохід	16 347	23 167
2.2	Комісійні витрати	(1 994)	(996)
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	6 542	523
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	7 206	(17 786)
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(160 687)	(570 192)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2 315)	(5 394)
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1 600)	(10 874)
16.	Інші операційні доходи	1 937	26 358
18.	Адміністративні та інші операційні витрати	(88 758)	(87 343)
21.	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	11 424	(226 373)
22.	Витрати на податок на прибуток	79	1
23.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	11 503	(226 372)
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	317
25.	Чистий прибуток/збиток банку	11 503	(226 055)

Примітка «Рахунки довірного управління» ПАТ «АКБ «КІІВ», м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22, за III квартал 2011 року				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
2.	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	8 273	8 065	+208
3.	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	521 011	492 136	+28 875
9.	Усього за активними рахунками довірного управління	529 284	500 201	+29 083
11.	Рахунки установників	529 284	500 201	+29 083

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Національний банк України			
Баланс			
(у мільйонах гривень)			
№ рядка	Найменування статті	01.10.2011	01.01.2011
I. АКТИВИ			
1	Кошти та депозити в іноземній валюті	112 857	122 400
2	Цінні папери нерезидентів	161 928	151 609
3	Авуари в СПЗ	875	63
4	Монетарне золото	8 414	7 191
5	Цінні папери України	69 840	54 879
6	Кредити банкам та іншим позичальникам	53 682	60 782
7	Внутрішній державний борг	2 566	2 645
8	Внески в рахунок квоти МВФ	17 082	16 823
9	Основні засоби та нематеріальні активи	6 518	6 648
10	Інші активи	8 044	2 040
	Усього активів	441 806	425 080
II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
11	Банкноти та монети в обігу	207 502	200 092
12	Кошти банків	27 314	26 357
13	Кошти державних та інших установ	27 393	22 173
14	Депозитні сертифікати, що емітовані Національним банком України	1 815	9 442
15	Зобов'язання перед МВФ	77 977	76 747
16	Інші зобов'язання	883	800
	Усього зобов'язань	342 884	335 611
III. ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
17	Статутний капітал	100	100
18	Фонди та інші резерви	16 262	6 080
19	Резерви переоцінки іноземної валюти, монетарного золота та банківських металів	94 060	93 315
20	Результати коригування вартості фінансових активів до їх справедливої вартості	(15 587)	(14 121)
21	Резерви переоцінки основних засобів	4 087	4 095
	Усього власного капіталу	98 922	89 469
	Усього пасивів	441 806	425 080
Голова		С. Г. Арбузов	
Заступник директора Департаменту бухгалтерського обліку		Г. І. Жигайло	

Постановою господарського суду Тернопільської області від 11.10.2011 року у справі № 10/6-1236 **Приватне Агропромислове Підприємство «Таурус»**: м. Чортків, вул. Кн. В. Великого, 8-а (код 31274736), р/р 26007217979 в ПАТ «Райффайзен банк Аваль», м. Київ, МФО 380805 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Микитіва Олега Ігоровича, ліцензія АВ № 347374 від 15.02.08 року, що мешкає за адресою: м. Тернопіль, вул. Вербицького, 8/24.

Шановні клієнти ПАТ АБ «СТОЛИЧНИЙ»

У зв'язку зі змінами, внесеними до «Положення про здійснення банками фінансового моніторингу» постановою Правління Національного банку України № 22 від 31.01.2011 року, просимо усіх клієнтів ПАТ АБ «СТОЛИЧНИЙ» звернутися до установи Банку, у якій здійснюється обслуговування Ваших рахунків, і надати необхідні документи та відомості для уточнення інформації стосовно ідентифікації та вивчення клієнтів.

З повагою Правління ПАТ АБ «СТОЛИЧНИЙ»

ЗАТ УР АСК «Авіоніка» повідомляє, що позачергові загальні збори акціонерів відбудуться 29.11.2011 року об 11.00 годині за адресою: м. Київ, вул. Воровського, 29-б. Реєстрація відбудеться 29.11.2011 р. за місцем проведення загальних зборів: початок реєстрації о 9-30, закінчення - 10-30.

Порядок денний:
1. Затвердження проміжного ліквідаційного балансу ЗАТ УР АСК «Авіоніка».

Для участі у зборах Вам необхідно мати при собі паспорт, представникам акціонерів: паспорт та доручення на право участі у зборах, оформлене згідно з чинним законодавством. Акціонери мають право внести свої пропозиції щодо порядку денного за адресою: м. Київ, вул. Воровського, 29-б у письмовій формі.

Телефони для довідок: 8(044)4846379.

Загальні збори учасників ТОВ «ЗУБР Чернігівщини» призначені на 30 листопада 2011 року о 10.00 годині за адресою: Чернігівська обл., Бобровицький р-н, с. Кобижча, вул. Червонопартизанська, б. 57.

Порядок денний зборів:
— затвердження плану діяльності ТОВ «ЗУБР Чернігівщини» та ДП «Товариство шанувальників природи Козелецького району» на 2011 рік;
— затвердження річних результатів діяльності ТОВ «ЗУБР Чернігівщини» та ДП «Товариство шанувальників природи Козелецького району» за 2010 рік;
— затвердження балансу ТОВ «ЗУБР Чернігівщини» та ДП «Товариство шанувальників природи Козелецького району» на 01.01.2011 року;
— питання погашення заборгованості по вкладам до Статутного капіталу ТОВ «ЗУБР Чернігівщини».

Телефон для довідок: 099-730-54-74.

«ПРЕДСТАВНИЦТВО «ШЕФФЛЕР КГ» код ЄДРПОУ 26580880, повідомляє про прийняте рішення про ліквідацію «ПРЕДСТАВНИЦТВА «ШЕФФЛЕР КГ» відповідно до рішення засновника від 01.04.2011 р.

Претензії приймаються протягом двох місяців з дня публікації за адресою: 01024, вул. Шовковична, 16-Б, к. 29/30, м. Київ.

Наказом №1/1 від 20.10.2011 р. розпорядник майна, виконуючий обов'язки директора ДП «Аграрний Цех «Саксаганський» (ЄДРПОУ 36595392) **Барановський Олександр Миколайович** (ліцензія АВ №470482) **скасував всі довіреності на здійснення представництва інтересів ДП «Аграрний Цех «Саксаганський», які були видані до 20.10.2011 р., здійснення представництва та будь-яких дій від імені ДП «Аграрний Цех «Саксаганський» за цими довіреностями припинив. Вважати довіреності такими, що відкриті з 20 жовтня 2011 року.**

Центр перепідготовки та підвищення кваліфікації працівників юстиції оголошує про продаж на аукціоні транспортного засобу, що знаходиться на балансовому обліку, а саме :

Лот 1. **ВАЗ-21043 легковий універсал, 1991 р. випуску, держ. № 41416 КА.** Початкова ціна продажу - 6033,37(з урах.ПДВ).

Місцезнаходження (гараж-стоянка): м. Київ, бульвар Івана Лепса, 6.

Аукціон відбудеться не раніше ніж через 15 робочих днів з дати публікації оголошення об 11.00 годині за адресою: 03680 м. Київ, пр. Академіка Глушкова, 1, НК «Експоцентр України», пав. № 6, Українська універсальна товарна біржа (УУТБ). Заяви на участь в аукціоні приймаються на УУТБ в робочі дні з 10.00 до 14.00. Тел. 596-96-24, факс 596-95-40.

Гарантийний внесок становить 603,34 грн.(без ПДВ). Реєстраційний внесок становить 17.00 грн, (в т. ч.ПДВ).Засоби платежу — грошові кошти.

Гарантийний та реєстраційний внески вносяться на р/рахунок №2600700004058 в ПАТКБ «Правекс-банк», МФО 321983, ЄДРПОУ 16470831.

Отримувач — Українська універсальна товарна біржа. Кінцевий термін прийняття заяв для участі — за 3 (три) дні до дати проведення аукціону.

За більш детальною інформацією та з приводу огляду майна звертатись в Центр перепідготовки та підвищення кваліфікації працівників юстиції за тел. (044) 486-17-39.

Постановою господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв. вул. Адміральська, 22) від 19.10.2011 р. по справі №5016/3321 /2011 (9/42) **приватне підприємство «Надбужжя»** (54000, м. Миколаїв, вул. Карла Лібкнехта, 2, кв.6, код ЄДРПОУ 30333638) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кияновську Л. В. (ліцензія серії АВ №397312 від 04.11.2008 р., поштова адреса: 54034, м. Миколаїв, пр. Жовтневий, 28/59; тел. (096)6305509)). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

«ПРЕДСТАВНИЦТВО «ФАГ КУГЕЛЬФІШЕР АГ» код ЄДРПОУ 26547767, повідомляє про прийняте рішення про ліквідацію «ПРЕДСТАВНИЦТВА «ФАГ КУГЕЛЬФІШЕР АГ» відповідно до рішення засновника від 01.04.2011 р.

Претензії приймаються протягом двох місяців з дня публікації за адресою: 01024, вул. Шовковична, 16 Б, к. 29, м. Київ.

Прат СК «ПЗУ Україна» повідомляє, що вважаються втраченими наступні бланки:

Обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів: серія ВА: 2194971, 2197190-2197193,2197208, 7067671-7067674, 7065558, 7065560, 7066461; серія БЕ: 1012189, 1016214-1016216, 1041520, 5493628-5493631, 5501845, 8242845-8242849, 8240447, 5484813, 1035809; серія ВС 2801124-2801125, 2801177, 3146956-3146957, 3146969, 3161632-3161633, 3166697, 7757474-7757478; Зелена Картка Європа, Росія: 6549529, 7992565, 6396516-6396517; добровільне страхування відповідальності за оплату наданих послуг під час поїздки за кордон. 778897: спецнаказ до обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів: серія СК: 827474; серія СЕ: 810916; серія СЙ: 200497, 200370; добровільне страхування від нещасного випадку: 70085826-70085827, 70085851.

Бучацький районний суд Тернопільської області викликає в судове засідання, як відповідача Слободяна Романа Степановича, місце перебування якого невідоме, останнє місце проживання – м. Бучач, вул. Винниченка, 14 Тернопільського району, по справі за позовом Слободяна Степана Казимировича до Слободяна Романа Степановича про визнання недійсним договору дарування житлового будинку з господарськими будівлями та визнання його договором довічного утримання.

Розгляд справи призначено на 10 год. 40 хв. 14 листопада 2011 року в приміщенні Бучацького районного суду Тернопільської області за адресою: м. Бучач, вул. Міцкевича, 11. Явка до суду є обов'язковою. Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неявки, відповідач повинен повідомити суд про причини.

В разі неявки без поважної причини, справу буде розглянуто у його відсутності згідно із ч. 4 ст. 169 ЦПК України за наявними в ній доказами.

В.о. голови суду В.О. Гордєєв

Первомайський міськрайонний суд Миколаївської області повідомляє Шокотько Ірину Володимирівну, Танцюра Яніну Юріівну, Рибченко Наталію Григорівну, місце перебування яких невідоме, про те, що судовий розгляд по цивільній справі №2-973/2011 р. за позовом ПАТ «Банк Форум» до Шокотько Ірини Володимирівни, Танцюра Яніни Юріівни, Рибченко Наталії Григорівни про стягнення боргу, через неявку відповідачів відкладено на 24.11.2011 року на 13.30 годин. На призначений час відповідачам слід з'явитися з паспортом до суду за адресою: вул. К. Маркса, 18, м. Первомайськ, Миколаївської області.

У разі неявки відповідачів позов, на підставі ч. 4 ст. 169 ЦПК України, буде розглянутий за його відсутності на підставі наявних у справі даних та доказів та постановлене заочне рішення.

Суддя О. В. Мельничук

Микитівський районний суд м. Горлівки Донецької області (84635, м. Горлівка, вул. Черняхівського, 75) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ «УкрСиббанк» до Орлецького Олексія Володимировича, Кисельової Тамари Олексіївни про стягнення суми заборгованості за кредитним договором. Відповідач у справі Орлецький Олексій Володимирович (останнє відоме місце реєстрації за адресою: 84600, м. Горлівка, вул. Герцена, 11/31), викликається на 03 листопада 2011 р. на 10 год. 30 хв. до суду, каб. 22 для участі в розгляді справи по суті. Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутністю, **Суддя Добінчак О. П.**

Суворовський районний суд м. Одеси викликає в якості відповідача Антову Валентину Миколаївну, 04 03.1967 р. н., за позовом Публічного АТ КБ «Надра» до Станкової Полини Іванівни, Антової Валентини Миколаївни про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 09.11.2011 р. о 12 год. 00 хв. у приміщенні Суворовського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса, вул. Чорноморського козацтва, 68, зала судових засідань № 19. У разі неявки Антової В. М. судове засідання буде проведено у її відсутності.

Суддя Н. В. Виноградова

Броварський міськрайонний суд Київської області викликає Мітіна Валентина Володимировича, 13.08.1967 р. н. в якості відповідача, у справі за позовом Мітіної Валентини Миколаївни до Мітіна Валентина Володимировича про розірвання шлюбу в судове засідання, яке відбудеться 09 листопада 2011 року о 13 год. 30 хв. в приміщенні суду, що знаходиться в м. Бровари по вул. Незалежності, 4-А, каб. №6.

В разі Вашої неявки справу буде розглянуто за наявними матеріалами в справі.

Суддя В. С. Сердинський

Шевченківський районний суд м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Смирнова-Ласточкина, 10-Б, (каб.№51), викликає на 25.11.2011 р. о 09 год. 00 хв. відповідача Залютдінова Альберта Рафаєловича по справі за позовом АТ «РОДОВІД БАНК» до Залютдінова Альберта Рафаєловича про стягнення кредитної заборгованості.

У разі неявки відповідача в судове засідання справа розглядатиметься за його відсутності.

Суддя Савицький О. А.

Центрально-Міський районний суд м. Макіївки розглядає цивільну справу за позовом Іванової Раїси Петрівни до Придиус Анжеліки Миколаївни «Про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням». Відповідач по справі Придиус Анжеліка Миколаївна викликається на 10 листопада 2011 року на 09.30 год. до суду, для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку не прибуття відповідачі повинні повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у їх відсутність. **Суддя Попшой М. О.**

Адреса суду: м. Макіївка-8, вул. Свердлова, 111, тел. (80623)28-51-23.

15 листопада 2011 року о 10-00 годин у приміщенні Калінінського районного суду м. Горлівки (кабінет № 34) за адресою: 84609, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 79, — відбудеться слухання цивільної справи за позовом ПАТ «Донецькобленерго» до Чапліної Галини Вікторівни про стягнення заборгованості за послуги з електропостачання.

Відповідачу Чапліній Г. В., яка мешкає за адресою: м. Горлівка, вул. Молдованська, 31 - необхідно прибути до суду на вказаний час для участі у розгляді справи по суті та надати свої заперечення щодо позову.

У випадку неприбуття відповідача у судове засідання - справа буде розглянута у його відсутність в порядку ст. 169 ч. 4 ЦПК України.

Суддя Старовецький В. І.

Михайленко Тетяна Валентинівна, останнє відоме місце проживання якої: вул. Якуба Коласа, 4-б, кв. 24, м. Києва викликається до Святошинського районного суду м. Києва (м. Київ, вул. Жилианська, 142, каб. 14) на 14.11.2011 року на 14 год 20 хв. як відповідача по справі за позовом Державного підприємства «Ресурспостач» про стягнення суми. У разі неявки відповідача до суду справу буде вирішено на підставі наявних у ній доказів.

Суддя Наборозняк М. І.

Шевченківський районний суд м. Києва викликає в судове засідання Вишневського Олександра Богдановича, Вишневську Світлану Іванівну як відповідачів по цивільній справі за позовом ВАТ КБ «Надра» до Вишневської Світлани Іванівни, Вишневського Олександра Богдановича про стягнення заборгованості, яке призначене на 09 листопада 2011 року о 12 годині 00 хвилин, за адресою: м. Київ, вул. Білоруська, 13, каб. 3, **суддя Мальцев Д. О.**

Роз'яснюємо, що у разі неявки в судове засідання без поважних причин або неповідомлення суду про причини неявки, справу буде розглянуто за вашої відсутності на підставі наявних в матеріалах справи даних.

Центрально-Міський районний суд м. Макіївки розглядає цивільну справу за позовом Харченко Володимира Анатолійовича до Харченко Євгенії Павлівни, яка діє від імені свого та неповнолітнього Харченко Данііла Володимировича «Про визнання осіб такими, що втратили право користування житловим приміщенням». Відповідач по справі Харченко Є. П. викликається на 10 листопада 2011 року на 10.30 год. до суду, для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідачі повинні повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у їх відсутність. **Суддя Попшой М. О.**

Адреса суду: м. Макіївка-8, вул. Свердлова, 111 тел. (80623)6-13-43.

Приморський районний суд м. Одеси викликає в судове засідання як відповідача Гуглеватенко Наталію Вікторівну у цивільній справі № 2/1522/9936/11 за позовом Публічного акціонерного товариства комерційний банк «НАДРА» до Гуглеватенко Наталії Вікторівни про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 10 листопада 2011 року об 11:15 годині у залі судових засідань № 223 Приморського районного суду м. Одеси, який розташований за адресою: м. Одеса, вул. Балківська, 33. В разі неявки відповідача у судове засідання, суд розглядатиме справу за її відсутністю, а також суд зобов'язує повідомити про причини такої неявки.

Суддя С. О. Погрібний

Центральний районний суд м. Сімферополя (м. Сімферополь, вул. Турецька, 21, каб. № 5) викликає на розгляд цивільної справи за позовом ТОВ Торгова група «Інтерпап» до Чибірева Владислава Івановича, третя особа — приватне підприємство «Спектраль-Крим» про стягнення пені, втрат від інфляції, відсотків за користування чужими грошовими коштами, в якості відповідача у судове засідання 17.11.11 р. о 10-00 год.:

Чибірева Владислава Івановича, 20.10.1969 року народження.

У разі неявки вищевказаного відповідача до судового засідання, справа, згідно до ст. ст. 74, 224 ЦПК України, може бути розглянута у його відсутність.

Суддя С. В. Демєнок

Шевченківський районний суд м. Києва викликає в судове засідання Чаїку Володимира Миколайовича, як відповідача по цивільній справі за позовом ВАТ КБ «Надра» до Чаїки Володимира Миколайовича про стягнення боргу, яке призначене на 09 листопада 2011 року об 11 годині 30 хвилин за адресою: м. Київ, вул. Білоруська, 13, каб. 3, **суддя Мальцев Д. О.**

Роз'яснюємо, що у разі неявки в судове засідання без поважних причин або неповідомлення суду про причини неявки, справу буде розглянуто за вашої відсутності на підставі наявних в матеріалах справи даних.

Ленінський районний суд м. Вінниці повідомляє: 14.11.2011 р. о 10 год. 00 хв. відбудеться судове засідання у цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства комерційний банк «Надра» в особі філії ПАТ КБ «Надра» Вінницьке регіональне управління до Шевчук Наталі Олександрівни про стягнення кредитної заборгованості.

В судове засідання викликається відповідач:

- Шевчук Наталія Олександрівна (останнє відоме місце проживання: вул. Келецька, 92/28, м. Вінниця).
- Якщо Шевчук Наталі Олександрівни є обов'язковою.

Судове засідання відбудеться за адресою: м. Вінниця, вул. Грушевського, 17, каб. 203.

Суддя С. А. Федчишен

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Замість захисту — друшляк

ФУТБОЛ. Для «важковаговиків» «Динамо», «Дніпра», «Металіста» і «Ворскли» змагання за Кубок України вже скінчилися

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

А Мірча Луческу таки зробив висновки після матчу з «Металістом»: «Шахтар» на полі суперника зіграв гранично обережно в захисті і вправно використав помилки киян в обороні. Не скажеш, що донецька команда мала багато голевих моментів, однак майже всі вони були максимально використані.

Водночас оборона киян, передовсім у першому таймі, скоріше нагадувала старий друшляк з маминої кухні, ніж організований захист досвідченої європейської команди. Помілялися всі, а найбільше Даніло Сілва, який «допоміг» забити перші два голи у ворота Шовковського. Не кращий вигляд мали у відповідальні моменти Попов, Михалик та Вукосевич. Багато претензій також до Андрія Шевченка, який загубився на рідному стадіоні й у перерві його замінили.

Заради об'єктивності зазначимо, що й до гірняцького захисту питання є. Тож не дивно, що наприкінці першого тайму Ярмоленко відкритав м'яч, скориставшись однією з небагатьох помилок суверника.

У другому таймі гра вирівнялася. Моментами навіть шкода було Олександра Алієва, який, вийшовши на заміну, помітно пожвавив гру і заслужував, аби розписатися у воротах Рибки. Однак спрацювало футбольне правило: не забиваєш ти — забивають тобі. Після дубля Едуардо шанси на додатковий час були практично втрачені, і потуги Мілев-



Тейшейра і Едуардо — Гармашу: кажуть, ти також забиваєш

ТАБЛО «УК»

Кубок України. 1/8 фіналу

Сталь Д — Чорноморець — 0:4

Голи: Цигирлаш (11, 32), Фонтаннело (35), де Матос (64)

Буковина — Арсенал — 0:2

Голи: Мазілу (66, 90)

Металург Д — Кривбас — 4:0

Голи: Чечер (12), Маріо Сержіо (42, пен), Траоре (55, 73)

Волинь — Дніпро — 3:2

Голи: Гобер (17), Шарпар (81), Лопес (92, пен.) — Коноплянка (35, пен.), Зозуля (37)

Металург З — Ворскла — 3:0

Голи: Жуніор (27), Рудика (63), Пісоцький (84)

ФК Суми — Зоря — 1:3

Голи: Грачов (13) — Лазарович (36), Сілюк (76), Мілько (90+2)

Карпати — Металіст — 1:0

Гол: Мілошевіч (58)

Динамо — Шахтар — 2:3

Голи: Едуардо (9, 88), Тейшейра (21), — Ярмоленко (41), Мілевський (90+5)

ського на результат істотно не вплинули — «Шахтар» у чвертьфіналі.

Важко не погодитись із думкою президента дина-

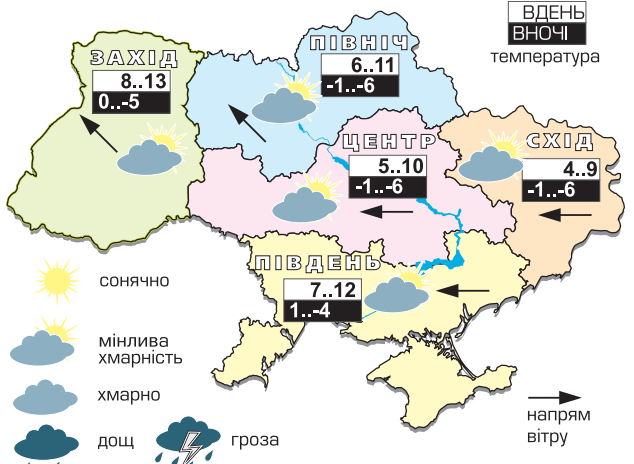
мівців Ігоря Суркіса, що без «Динамо», «Дніпра» та «Металіста» підопічним Мірчі Луческу відкрита пряма дорога до здобуття

трофею. Щоправда, інші учасники чвертьфіналів можуть із цим посперечатися. Приміром, «Волинь» захоче підтвердити реноме приборкувача грандів або «Карпати» згадають колишню славу кубкового бійця і смак перемоги.

Принаймні у середу команда Кварцяного знову продемонструвала характер. Уже вдруге за останні три місяці «Волинь» перемогла «Дніпро», і ціна цієї перемоги вища — «Дніпрові» лишається рятувати свою репутацію у чемпіонаті України.

«Фронтом» менше буде і в «Металіста», який планує закріпитися на другому рядку турнірної таблиці. А там вже й весна не за горами...

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 29 ЖОВТНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-1 -6	+6 +11	Черкаська	0 -5	+5 +10
Житомирська	0 -5	+7 +12	Кіровоградська	0 -5	+5 +10
Чернігівська	-1 -6	+5 +10	Полтавська	-1 -6	+4 +9
Сумська	-1 -6	+4 +9	Дніпропетровська	-1 -6	+5 +10
Закарпатська	-2 +3	+10 +15	Одеська	-2 +3	+7 +12
Рівненська	0 -5	+8 +13	Миколаївська	+2 -3	+7 +12
Львівська	0 -5	+8 +13	Херсонська	+1 -4	+5 +10
Івано-Франківська	0 -5	+8 +13	Запорізька	+1 -4	+5 +10
Волинська	0 -5	+8 +13	Харківська	-1 -6	+4 +9
Хмельницька	0 -5	+7 +12	Донецька	-1 -6	+4 +9
Чернівецька	0 -5	+8 +13	Луганська	-1 -6	+4 +9
Тернопільська	0 -5	+8 +13	Крим	-2 +3	+8 +13
Вінницька	0 -5	+5 +10	Київ	-2 -4	+8 +10

Укргідрометцентр

Люлька з лози — для солодкого сну!

Олег ЧЕБАН, «Урядовий кур'єр»

МАЙСТРИ. Нещодавно на ярмарку був приємно здивований, побачивши дитячу люльку з лози. Кошки, крісла і навіть диван — це звично, а ось «допотопна» люлька... Їй, хоч і приваблива, місце в експозиції музею, ніж на прилавку. «Та що ви?! Купуйте!» — запевнив Василь Олексик, житель села Міжлісся, що в Барському районі на Вінниччині. Вміння працювати з лозою в його роду, як мовиться, передається від батька до сина. Добру традицію він продовжив. Робити різні вироби з лози вміють його діти і внуки. «А ще я у війнашівській школі веду гурток лозоплетіння», — похвалився майстер. Він радий з того, що і на пенсії потрібний людям і, звісно, з ремесла копіюку має. Вдома я заглянув в Інтернет. Боже, та я просто не в темі! Люльки є на будь-який смак: і м'які переносні, і що гойдаються, і нерухомі, іноземні і вітчизняні, навіть з комплектом білизни... Правильно зауважив майстер: «Люльки є. Хай народжуються діти!»



Василь Олексик: «А найвище — люлька»

Погляд у глибини історії

Юрій СЕДИХ,
академік,
доктор філософії,
учасник ліквідації наслідків
аварії на ЧАЕС

ПОДІЯ. Відбулася презентація нової книжки члена Національної спілки журналістів України, генерал-майора СБУ Олександра Нездолі, який добре відомий українському і зарубіжному читачеві як автор цікавих і змістовних книжок про діяльність спецслужб і проблеми демократії.

У своїй новій монументальній праці «Спецслужби і влада України» автор першим в країні досліджує взаємини спецслужб і влади, починаючи зі створення ВУЧК і до нашого часу. У книзі використано

ються маловідомі факти, що ще недавно значилися під грифом «секретно». Даючи неоднозначні оцінки драматичним подіям, Олександр Нездоля відверто викладає свої роздуми про тернистий шлях держави від тоталітаризму до демократії, про те, що корені багатьох сучасних проблем законності в Україні приховуються у минулому.

Це об'єктивна розповідь про діяльність партійних керівників і спецслужб, про поворотні події в житті України від перших днів утворення радянської влади до провалу ГКЧП і ліквідації СРСР.

Автор уболіває, щоб весь досвід ефективної роботи спецслужб не канув у Лету або не був знищений перами



«придворних» істориків, щоб секрети оперативної майстерності, кращий досвід професіоналів минулого було збережено для безпеки нащадків.

Серед багатьох розділів книжки, що має понад 800 сторінок, як на мене, привертає увагу «КДБ в Чорнобильській катастрофі». Ця найбільша техногенна катастрофа у світі залишила невиліковні рани та потребує ретельного аналізу подій, що відбувались до аварії та після неї.

Книжку можна читати як захоплюючий детектив, проте, і насамперед, це правда, хвилююча розповідь про події сучасної історії, про події, які близькі представникам старшого покоління й цікаві для молоді.

Безумовно, таку книгу спромоглася написати тільки смілива, талановита людина, яка глибоко знає матеріал.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (пільговий)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 21984. Тираж 50749

Листування з читачами тільки на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мег-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Бовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua